





<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

# SYN SĘDZIĄ

CZYLI

ZEMSTA Y WDZIĘCZNOŚĆ

D R A M M A

w PIĘCIU AKTACH

Oryginalnie przez M. B. Tomaszewskiego

N A P I S A N E

---

*Ingrato homine terra nil pejus creat.*

Menander.

Zaden plód nad niewdzięcznika  
Gorszy, z ziemi nie wynika,

---



---

w W I L N I E  
w Drukarni XX, Bazyljanow  
Roku.

<http://rcin.org.pl>





XVIII. 1. 1438

D O

JASNIE WIELMOZNEGO JMCI PANA

J A N A

F R Y Z E L A

DYREKTORA POCZT LIST:  
AKTUALNEGO KONSYLJARZA STA:  
ORDEROW SWIĘTEY ANNY  
I S. WŁODZIMIERZA  
K A W A L E R A.

---

JASNIE WIELMŻNY PANIE!

**Z**Aszczycać swoje dzieła Imionami  
Osób znakomitych, jest to prawie po-  
wszechnym zwyczajem Autorow. Nie  
wchodzę w przyczyny, co ich do tego  
przywodzi, lecz ile w początkach me-  
go Autorstwa, muszę iść ich przykła-  
dem, z tą iednak różnicą, iż inni przy  
swoich Dedykacyach zwykli wyszczegul-  
niać każdą cnotę, jaką tylko mogą do-  
strzedz w sobie, którey swoje dzieła  
poświęcaią, i zdobywają się na nay-  
większe dla każdej z nich pochwały:

A 2

ja

ja zaś lękając się niedoskonałości mo-  
iey, nie mogę się na to odważyć. Je-  
dnak przy złożeniu tey moiey ofiary  
nie godzi mi się *J. W.* Panie zamil-  
czeń tych przymiótów, przez które  
zjednałeś sobie uwszystkich powszechną  
miłość i szacunek. Nie od jednego mi  
się to słyszeć dało co i sam doznałem,  
iż *J. W.* Pan przy wysokich Dosto-  
ieństwach łączyysz Dobroć, Łaskawość i  
Łagodność; ja zaś tylko to dokładam,  
że w czyim sercu te trzy cnoty są u-  
mieszczone, tam wszystkie inne nay-  
znakomitsze przymioty znajdować się  
muszą.

To mi jest powodem do złożenia  
u nóg Twoich *J. W.* Panie tę moją pra-  
cę w nadziei, iż ją raczyysz łaskawie  
przyjąć.

JASNIE WIELMOZNEGO  
PANA DOBRODZIEIA

nayniższy sługa

M. B. Tomaszewski,



---

---

SYN SĘDZIĄ

CZYLI

ZEMSTA I WDZIECZNOŚĆ.

---

---

# O S O B Y

---

KROL.

WINDAM Prezydent w Mieście Lankaster.

RAFAŁ Syn Prezydenta.

JULIA Wychowanka Prezydenta,

AWELIN Pusteńnik Oyciec Julii.

BELERM Sekretarz.

BELERM Konsyliarz Stryi Sekretarza.

VICE-PREZYDENT.

SUDMER stary Konfyliarz.

KONSYLIARZY czterech.

KAROLINA żująca Julii.

FILIP Lokaj.

MATEUSZ Wieśniak.

KACHNA Wieśniaczka.

KURYER.

MISTRZ.

SWITA KROLEWSKA.


WIESNIACY.

POSPOLSTWO

2. UNTER OFFICYEROW, 8. ZOŁNIERZY.

# S C E N A

*w Anglii w Prowincyi Lankaster.*



## AKT PIERWSZY

Teatr okazuje Pokoy Prezydenta porządnie umemblowany, na boku Kancellarya Pokojowa, na której Pieczęć Kałamarz, Piasecznik, Dzwonek i Książki w porządku ułożone,

---

### S C E N A I.

BELERM , WINDAM.  
B E L E R M .

*Siedzi przy Kancellaryi i przegląda Papiery.*

W I N D A M ' *wchodzi.*

Dzień dobry Mospanie Belerm !  
Waspan tak rano wstałeś ?

B E L E R M *wstając,*

JW. Panie! kto chce zadosyc uczynić swoim obowiązkom, dla tego noc kórtka być powinna. Jakoż i JW. prezydenta zupełnie widzę ubranego.

W I N D A M.

Umysliliśmy z moim Synem wyie-  
chać ztąd o dwie mile, ... do moiey  
wioski. Ale! ... Regeſtra Spraw  
pozoſtałych czy ſą już ułożone?

B E L E R M.

Jak nayregularniey'

W I N D A M.

Bardzo dobrze ... Dnia jutrzey  
ſzego, przy zdaniu Prezydencyi me-  
mu Synowi, podasz mi je Waspan.  
Teraz zaś obeszleſz W Pan wszystkich  
Konsyliarzy, i każeſz oznaymić Panu  
Vice-Prezydentowi, że dzisieyſzego  
dnia żadnych Sądow nie będzie.

B E L E R M.

Bardzo dobrze ... JW. Prezyden-  
cie! .. a ja czy będę miał to ſzczę-  
ście zoſtać ſię przy moiey funkcyi?

W I N D A M.

Zalecę memu Synowi W. Pana pil-  
ność w obowiązkach, i bądź W Pan  
pewny, że jego zaſługi będą nadgro-  
dzone. A teraz idź W Pan proś tu

mego Syna; mam z nim do mówienia,

B E L E R M.

Może jeszcze nie wstał?

W I N D A M.

Znajdziesz go W Pan już ubranego.

B E L E R M *na stronie.*

Co to wszystko znaczy? Prawdziwie nie tego nie rozumiem, (*głośno*)  
A ja czy będę potrzebny na co Panu?

W I N D A M.

Uwalniam W, Pana.

B E L E R M *na stronie.*

Uwolnie ja się sam, ale nie pierwey,  
aż docieknę tey tajemnicy. (*odcho-  
dzi*)

W I N D A M.

Ciekawość tego Chłopca nie wiele mi wróży dobrego: z taką pilnością bada się o wszystko, że trzeba być bardzo ostróznym... Ostróznym być, i dla czegoż? Już osrnnaſty rok jak zostaie przy mnie, i dość doświadczyłem jego wierności.



*SCENA II.*  
WINDAM, RAFAŁ.

RAFAŁ.

Sekretarz mi mówił, że Oyciec Dobrodziey mnie potrzebował.

WINDAM.

Tak jest. Czy byłeś u Julii?

RAFAŁ.

Nie byłem; ale musi już być ubraną.

WINDAM.

Muszą też i poiazdy być założone?

RAFAŁ.

Oycze mój! Pozwo! mi choć jeden moment z tobą rozmowy.

WINDAM.

Albożem ci jey kiedy wzbraniał?

RAFAŁ.

Daruy mi W. Pan Dobrodziey, gdyż dopiero trzeci dzień jestem przy tobie, i choć mam ten honor Oycem cię moim nazywać, jednak mię to

zastanawia, iż nie mam tey wrodzoney poufałości ku tobie, jaka zwykli mieć dzieci ku swoim Rodzicom.

### W I N D A M.

Owszeni, poufałość z szczerością połączona, jest oznaką prawdziwą dusz cnotliwych. Powiedz! dla czego to powątpiewanie?

### R A F A Ł.

Prawdziwie, ja sam nie wiem. Może to ta przyczyna, że w zbyt młodym wieku już byłem przyzwyczajony do subordynacyi Woyskowej. Bo ledwie lat sześć skończyłem, a już byłem oddany do Korpusu Kadetow. Wtem jarzmie przetrwawszy lat dzieśnięć, rozumiałem, iż słodkiey będę używać swobody zostawszy Oficyerem w Woysku regularnym. Ale i tam, zaczawszy od Rangi Kapitana, a awansuiac aż do Półkownika, zawsze mi zostawał ten, komu musiałem być posłusznym.

### W I N D A M.

Choćbyś był doszedł Rangi Feld-

<http://rcin.org.pl> Mar.

Marszałka, dla tego jednak nie uniknołbyś Krajowey Subordynacyi ... Ale powiedz mi, co chcesz rozumieć przez tę niepoufałość ?

R A F A Ł.

Dla tego, że ledwie pięć razy po oddaleniu się moim mogłem z Oycem mówić.

W I N D A M.

Wszelako ja nigdy o tobie nie zapaminałem: na każdy twój krok miałem pilne baczenie, ... i nigdy ci na niczym nie zbywało. Ale powiedz mi, do czego ta mowa ściaga się ?

R A F A Ł.

Do rzeczy może w mniemaniu W. Pana Dob: wcale przeciwney; ale co w moim aż nadto sprawiedliwey. Kiedym skończył nauki: pierwszy raz przyiechawszy do domu poznałem Julię W. Pan Dobr: nazywałeś ją Siostrą moją, i wszyscy domowi to potwierdzili. Kochałem ją jak moię Siostrę; bo nie liczoną jey więcej, nad lat ośm. Zostawiły Pułkownikiem, kiedym dostał Ordynas

od Admirala Nebling, ażebym z moim Regimentem pod jego Komendę szedł na przeciw ościennym nieprzyjaciołom ... Po drodze więc zjechałem do tego domu, w którym żyćcie wzięłem; ale zobaczywszy Julię już dorosłą, i pełną wdziękow najprzyjemniejszych, miłość! tak daleko wzmogła się we mnie, że w tym domu, w którym spodziewałem się znaleźć cokolwiek spokoyności, słodkie tylko uczułem udręczenie.

#### W I N D A M .

Wiem o tym: pokochałeś twoją  
mniemaną Siostrę,

#### R A F A Ł ,

Tak jest. I złorzeczyłem przeznaczaniu, które mnie nakazywało nazwać ją moją Siostrą... Wciągu całej wojny, Julia stała mi przed oczami; gdzie się tylko obróciłem, jej portret ścigał mnie wszędzie, jej żywe wyobrażenie malowało się w oczach moich, ... Przeklinałem ten dzień, w którym dostałem Ordynans wypłynienia na morze... Po ukoń-

czo-

czoney Kompanii, co tylko Flota sta-  
nęła u Portu; wzięłem Urlaub, bie-  
głem jak najprędzey do moiey Sio-  
stry: . . . dla nasycenia się przynay-  
mniey tych wdziękow, których ni-  
gdy nie miałem nadziei osiągnięcia.

### W I N D A M.

Poznałem to po tobie, i w ten czas  
odkryłem ci tę tajemnicę, która aż  
do owego czasu była tajona przed  
toba. Gdyż ja miałem w tym swoje  
przyczyny,

### R A F A Ł.

Na nowo mi w ten czas życie da-  
łeś mój Oycze: ale zaprawiłeś go  
goryczą, kiedy dotąd ukrywałeś stan  
iey urodzenia, i iej Rodzicow. Bo  
ja wcale nie widzę przyczyny ukry-  
wania tego przedemną.

### W I N D A M.

Y cóż ci to szkodzi? Dość kiedy  
ci zaręczam, że jest dziewczyna cnot-  
liwa, i godna twoiey ręki.

### R A F A Ł.

Nie wątpię o tym. Ale ta nie-  
wia-



wiadomość w wielki mnie ambaras  
wprawiła u Króla.

W I N D A M.

Jak to? Nic mi o tym nie mówiłeś?

R A F A Ł.

Daruy Oycze! Gdyż miałem myśli  
obciążone moim ufzcześnieściem,  
nawet nie przyшло cię uwiadomić,  
jakim sposobem abszytowałem się.

W I N D A M.

Ale teraz powiedz mi, iak się to  
stało?

R A F A Ł.

Gdym po wyfzłym Urlaubie po-  
wrócił do Regimentu, natychmiast  
poiechałem do Londynu zameldować  
się memu Admirałowi. Ten dobry  
Pan wzioł mnie z sobą do Dworu, i  
prezentował Królowi, zalecając mo-  
ją pilność w dopełnieniu powinnoś-  
ci: zaręczając oraz, iż całą wygra-  
ną winien moiemu Manewrowi. Wy-  
znać muszę, iż pod czas tey mor-  
skiej wyprawy, moja Eskarda nay-  
lepiey się dystyngwowała,

I W N.

W I N D A M.

Y Admirał w twych oczach wyznał to przed Królem?

R A F A Ł.

Tak jest: w moiej przytomności.

W I N D A M.

Rzadki przykład w Kommendancie! gdyż oni każdą wygraną zwykli przypisywać swoim obrotom i zręczności, a przegraną zwalają na subordynowanych. Ale powiedz mi, na czym się skończyło?

R A F A Ł.

W ten moment zostałem przywołany do ucałowania ręki Królewskiej. Który mi oświadczył swoją łaskę, i przyrzekł, że najpierwszy awans miał mnie nie minąć. Jakoż i dotrzymał; bo jak tylko zawakowała Ranga Generał-Majora, mnie na nią Patent przyśłał.

W I N D A M.

Jesteś więc Generał-Majorem, ... czemużeś mnie o tym nie uwiadomił?

RA-

## R A F A Ł.

Właśnie o tym napisałem List do W. Pana Dob: gdym go miał pieczętować, wszedł do mnie człowiek z Biletem wyzywającym na pojedynek, za podstępne uzyskanie Rangii. Dowiedziałem się z Listu, iż ten, co mnie wyzywał, był jeden zaśluzony Pułkownik, który niecierpliwością ujęty, że mu kilku z przed nosa Rangę porwało, a do tego jeszcze mniey zaśluzonych od niego: chciał więc na mnie wetować tey krzywdy, albo życie skończyć z honorem.

W I N D A M \* *poruszeniem passyi*  
Pojedynkowałeś tedy?

## R A F A Ł.

Honor jest delikatna materyą... Już zabierał się iść do niego dla usprawiedliwienia się o takowe mnie pośadzenie; i właśnie gdym wychodził, Adjutant spotkał mnie we drzwiach, i oddał Ordynans Królewską ręką podpisaną, ażebym natychmiast wziął z sobą kilka Regimentow, i płynął na jedną wyspę z naszych Kolonii na uśmierzenie buntu, który się wszczął temi czasy.

## W I N D A M.

Na czymże się skończyło?

### R A F A Ł.

Przyznam się W Panu Dobr: że nie boiaźn poicdyńku pomieszła mnie w ten moment, ale bardziey ten Ordynans. On mi przedstawiał oddalenie się od moicy ulubioney Julii aż na drugą część świata, Ach! ta myśl prawie mnie zmysłów pozbawiła. Perwałem tedy Ordynans, szedłem prosto do Króla, prosiłem o Audyencyą, dana mi była. Padłem wtedy do nóg Monarsze, prosiąc, ażeby tę Rangę, na którą mnie powołać raczył, oddał ją Półkownikowi Williams... Zdziwiony Król, pyta się o przyczynę... Nayiasnieyszy Panie (rzekłem) sprawiedliwość wymaga po mnie, ażebym upraszał Waż: Król Mości, o oddanie tej Rangi temu zasłużonemu Półkownikowi. Odkryłem mu potym miłość moją, i szczerą chęć zenięcia się. Z tych powodow prosiłem o uwolnie mnie od służby Woy skowey, Na co Król rzekł: „Bar „dzo żaluję Rycerza, którego mi Ad „mirał tak solennie zarekomendował „Ale

„Ale nie chcę ci twego szczęścia  
„zagradzać, nadto twoje zasługi wy-  
„ciągaia nadgrody, nie odpuszczę cię  
„bez niey,, ... Pytał się potym:  
„Kto jest twóy Oyciec? „ Odpowie-  
działem, iż mój Oyciec jest Prezy-  
dentem w Prowincyi. Na co Król  
odpowiedział: „Więc i Twóy Oyciec  
„jest zasłużony, Znam go, już to wię-  
„cey trzydziestu lat ciągiem pracu-  
„ie, a co większa, ocalenie mego ży-  
„cia iemu jestem winien. Czasby  
„tedy dać mu odpocząć „ Pytał się  
mnie potym, z kim się żenić zamy-  
ślałem? Na co ja stałem jak wryty.

W I N D A M *śmieie się.*

Cha! .. cha, ... cha, ... Aż mie  
pusty śmiech wziął, coż na to Król?

R A F A Ł.

Stałem tak długo nic nie mówiąc,  
aż Król powtórzył pytanie. Na ten  
czas zapłoniwszy się powiedziałem,  
Iż to jest sierota wychowana w domu  
mego Oyca. W I N D A M.

Więc prawdę powiedziałeś, zganił-  
że ci to Król?

R A F A Ł.

Owsem nie, powiedział: „Bardzo

B 2

„ci



„ei ten wybor pochwalam; gdyż ta  
„musi być cnotliwa Dziewczyna, kie-  
„dy ci Oyciec pozwala się z nią że-  
„nić. Kiedy tak, (rzekł potym) je-  
„steś wolnym od służby Woyskowej.  
„Rangę twoją niech zastąpi ten, za-  
„którym prosiłz. Kto pełni obowiz-  
„ki dobrego żołnierza, potrafi być  
„cnotliwym obywatelem. Jedź do  
„Stołecznego Miasta tey Prowincyi,  
„w którym twóy Oyciec sprawuje U-  
„rząd Prezydenta: zastąp Jego miey-  
„sce. A dla tym większego upo-  
„ważnienia twego Urzędu, masz ten  
„znak ode mnie, „ W tym własną  
„ręką włożył na mnie Order. Stary  
„twóy Oyciec (mówił daley) niech  
„po ciągłej pracy odpocznie. Pen-  
„sya którą brał dotąd, przy nim zo-  
„stanie. A ty będziesz brał zwy-  
„czayną temu Urzędowi. „ Pa-  
„dłem powtórnie do nóg Monarchi  
„dziekuiąc za te łaskę. Król mnie od-  
„prawił temi słowy. . . „Jedź! kochay  
„tę, którą obrałeś za Zonę; bądź  
„podporą twemu staremu Oycu, bądź  
„użytecznym Oyczyźnie. A nieu-  
„żyway nigdy powierzoney ci wła-  
„dzy

„dzy na pognębie nie własných ro-  
„dakow, a tak się sprawuiąc, mozesz  
„być pewnym moiey łaski. „

W I N D A M.

Więc niewiadomość urodzenia Ju-  
lii w niwczym ci nie przeszkodziła.  
Dła czegoż ta troskliwość w wyba-  
dywaniu się?

R A F A Ł.

Prawda. Ale jednak proszę W. Pa-  
na Dobr. nie chciey przedemną ukry-  
wać kondycyi ulubioney Julii; gdyż  
to niepodobna, ażeby ona była po-  
dłego urodzenia.

W I N D A M.

Podłego urodzenia! .. Uczynki tyl-  
ko niegodziwe upadlaia człowieka,  
ale urodzenie nigdy.

R A F A Ł.

Ach mój Oycze! .. Dła czegoż  
przedemną ukrywafz ten sekret, któ-  
ry ma stanowić los życia naszego?

W I N D A M.

Ty okrutny! wydzieraasz mi ten  
sekret, który chciałbym sam przed  
sobą ukryć; ach twoia naturczywość,  
przymusza mnie zapewnić ciebie, że  
Julia pochodzi z najpierwszey Fami-  
lii Lordow Angielskich. R A-

## R A F A Ł.

Ach co słyżę! lecz cóż to za przyczyna, że jest pod obcą opieką, że nie wie o swoiey Familii, co tak grubą zasłonę kładnie na jey urodzenie?

## W I N D A M.

Złość, intryga i przemoc, wiadomo ci z Historyi naszego Narodu, z jakiego powodu za panowania Henryka 8go w naszym Królestwie tyrania wzięła swój początek. A sam nawet pamiętaśz, jakie uciężenie cierpieli Obywatele za niebożczyka Króla Jakóba, Syna nieszczęśliwey Królowey Szkockiey Maryi de Stuart.. Za jego Panowania tyrania do takiego przyszła stopnia, o jakiey nikt od wieków nie słyżał. Zaden Obywatel nie był pewnym swego majątku. Jęczał tylko i wzdychał czekając nieszczęścia, które lada moment na niego przyść miało,.. Ta to przyczyna była tego spisku, naktóry kilku się zprzylięgło dla uwolnienia się od tey tyranii, wyfadzić minami Króla i cały Parlament. Robili to tak sekretnie, że naymnieyszego podeyrzenia po sobie nie pokazali, podkopali się pod Za-

mek, podfadzili kilka beczek prochu, i już chcieli ten przebrzydły występek popełnić, ale im Bóg nie dopuścił tego: Król i cały Parlament podczas famey Sessyi zostali o tym uwiadomieni, pozbierali się wszyscy, posłali kilku Oficerow dociec tey prawdy. Złapano w lochach podkopanych jednego Kanoniera który tylko co już miał podpalić miny. Wzięto go na Inkwizycya, pytano się, kto więcey należał do toy konspiracyi, ale przy wyrządzeniu mu naywiększych mak, o niczym się dowiedzieć nie mogli.

S C E N A III.

KAROLINA, WINDAM, RAFAŁ.

K A R O L I N A

Panna Julia już jest ubrana, i pyta się czy Ichmość zaraz wyjeżdżać?

W I N D A M.

Jak tylko pojazdy będą założone, o czym Pan Rafał uwiadomi.

K A R O L I N A.

Bardzo dobrze, *odchodzi.*

R A F A Ł.

Daruy mi W Pan Dobrodziemy, póyde i każe zawołać Koniuszego, azeby...

W I N-

W I N D A M.

Nie potrzeba... Zadyſponowałem wczoray, tylko nie wiem, co to jeſt że tak długo ſię bawią.

R A F A Ł.

Słucham więc końca tey Hiſtoryi..

W I N D A M.

Ale na czymże ja ſtałem?

R A F A Ł.

Ze Kanonier nic nie wyznał na Inkwizycyi.

W I N D A M.

A!.. tak jeſt Ten Kanonier umarł w mękach, a to dało powód Kancelarzowi gnębić obywateli, których mu ſię podobało, i niemal wſzystkich, którzy tylko posiadali wielkie majątki, oskarżał przed Królem, że należeli do tey konſpiracyi. Nie uſzedł jego złości i Millord Zerling Oyciec twoiey Julii, porwano go z jego domu, osadzono w więzieniu, majątek ſkonfiſkowano. A ja doſtałem rozkaz ſądzenia go na śmierć.

R A F A Ł.

O Boże!.. byłże winnym?

W I N D A M.

Wcale nie.

R A-



R A F A Ł.

Niemożnaż mu było przynajmniej życia ocalić.

W I N D A M.

Staralem się o to, ile możliwości noiey, ale nic niemogłem dokazać. Dostałem powtórnie jak najsurowzy rozkaz, ażebym w ciągu trzech dni kazał go stracić.

R A F A Ł.

Stałoż się podług tego rozkazu?

W I N D A M.

Ach... zatrzymaj się, a idź obacz, czy kto nie podsłuchuje?..

R A F A Ł.

Bardzo dobrze Mości Dobrodzieiu *(idzie i zagląda za drzwi)*

W I N D A M.

O Boże! zginolbym, gdyby ktoś ięcey o tem wiedział?

R A F A Ł *powracając*

Nie maż wcale nikogo.

W I N D A M.

Tobie dopiero pierwżemu odkrywam ten sekret... Wynalazłem rzecie ten sposób ratowania go. A tak: odbijał od tuteyżzego portu kręt Kupiecki z Holandyi.. Ja

prze-

przekupiłem Oficiera i całą wartość, którzy go pilnowali, dali mi się przecie namówić, i dniem przed exekucją szczęśliwie uciekli.

R A E A Ł.

O Boże dzięki tobie!..

W I N D A M.

Zonę zaś jego dla niedorozumienia się wzięłem i ofadziłem w niewoli. Potyra oznaymiłem o tey jego ucieczce Senatowi: możeby tę biedną Kobietę spodkało jakie nieszczęście, ale szczęściem dla niey była na samym porodzeniu, odebrałem tedy rozkaz, ażeby ją uwolnić... Nieszczęśliwa ta Kobieta była zostawiona bez najmnieyszego sposobu do życia więc ja jey dałem schronienie u siebie i wygodę iey stanowi przyzwoitą. W kilka tygodni wydała na świat to miłe stworzenie, co dziś ma być twoją Zoną. Ale sama przeniosła się do szczęśliwey wieczności.

R A F A Ł.

Ach Oycze mój! słuchając tey Historyi serce się pękło od żalu... Małżenie W. Pan Dobro: jaką wiadomość o M. lordzie Zerling?

WINDAM (*niby nie uważając na stronie.*)

To trzeba przed nim utaić.

R A F A Ł.

Mości Dob: ja pytałem się o jey Oycu?

W I N D A M.

O jey Oycu? nie wiem, gdzie się obraca. Ten zaś Oficier, co iego wybawił, jest teraz w Holandyi, pisuie do mnie przez swoich poufałych Przyjaciół. Listy zaś jego wszystkie są popalone.

S C E N A IV.

FILIP, WINDAM, RAFAŁ.

F I L I P.

Poiazdy już są założone.

W I N D A M.

To dobrze... No mój Synu idź po Pannę Julia. A ty Filipie przynieś mi laskę i kapelusz (*Rafał i Filip chcą odchodzić*) Ale... ale.. a do moiej Karyolki które konie są założone?

F I L I P.

Siwe. Bo tak Pan kazał.

W I N D A M.

To dobrze, lubie ich, że są lekkie



i nie prędko się mordują. No idź że Filipie po kapelusz! (*Filip adchodzi*)

R A F A Ł.

W Pan Dob: nie w jednym pojeździe z nami pojedziesz?

W I N D A M.

Ja zawsze sam lubie jeździć, ale idźże po Julia, bo czas upływa (*Rafał odchodzi*) Dobrze, że o tém zamilczał, iż Oyciec Julii ukrywa się w Jaskini nie dostępnay koło moiey wioski, onby to zapewne powiedział przed Julią, a jey czułość mogłaby wydać sekret od tak dawna taiony... Poiać się nie mogę z ukontentowania, gdy sobie wystawiam; jaką to pociechę będzie miał stary, gdy pierwszy raz w życiu swoim obaczy swoią Córkę, a do tego Zonę moiego Syna. Biedny Oyciec! nie miał nawet tęj rozkofzy uściskac swoiego Dziecka, i ledwie tylko słyszał o jey wzroście... Ale dziś... tak dziś mu się to wszystko nadgrodzi... Jak tylko będzie po szlubię, prosto do niego pojadę.

S C E-

SCENA V.

WINDAM, JULIA, RAFAŁ, KAROLINA, FILIP.

WINDAM *do Julii która go w rękę całuje.*

A.. Brawo! brawo!.. bardzo dobrze. Ten ubior pięć razy uczynił cię piękniejszą w oczach moich. Ale powiedz mi, zkądże to tyle wdziękow przybrałaś?

JULIA.

Dzień ten nayrozkoszniejszy w życiu moim przydał mi nowych wdziękow w oczach WPana Dobrodzieia.

WINDAM.

Ale do czegoż ci było brać te galowe ubiory? tego wcale nie było potrzeba. Nie będziemy nigdzie więcej, tylko u naszego Proboszcza w moiej wiosce. A potem odwiedzimy jednego bardzo cnotliwego Pustelnika, ale ostrzegam zawczasu, że ten Pustelnik godzien jest naywiększego uszanowania. Zalecam tedy wam, ażebyście dla niego zachowali naywiększą atencją. Nawet większą niżeli mnie samemu, gdyż ja sam mocno go sobie poważam.

JU-

JULIA.

Woli WPana Dobr: być posłuszną, jest to naywiększym moim obowiązkiem. Co się zaś tycze ubioru tego tak galowego, jak się WPanu Dobr: podobało go nazwać, jest to darem ręki jego. A mogęż tego daru przyzwoicie użyć, jeżeli nie w dniu tym, który stanowi przyszłość życia mego? (*zasłania chustką oczy.*)

R A F A Ł,

Cóż to Julio!.. drzysz?.. oko twoje łze roni? Alboż to ten dzień, który nam zrząda losy życia dalszego, ma się w smutku i płaczu zaczynać? odkryj mi twego umartwienia przyczynę. W I N D A M.

Julio!.. może to tylko na pozor udaiesz, że ten dzień jest ci nayroskoszniejszy, może ci mój wybor wcale nie podobał się?.. (*bierze za rękę Julią*) mów śmiało!.. wiedz o tym, że jak byłem twoim Oycem od młodości, tak chce być nim i zawsze, i do niczego cię nie chcę przymuszać.

JULIA.

Panie mój (*w naywiększym żalu*  
*całuje*



*całnie rękę P. Windam* ) aż nadto da-  
łeś mi uczuć dobroć twoją i łaska-  
wość w moim życiu. Łzy które  
wdzięczność wyciskała, nie raz ci to  
okazywały! ale dziś nowe namnie zle-  
wałś dobrodziejstwa: za które nie  
uż nie mam, czymby ci się mogła  
wyplacić;.. Bo ten wybor w oddaniu  
ręki twemu Synowi, przewyższa  
największe dobrodziejstwa odtąd dla  
mnie czynione.

R A F A Ł.

Najmilsza Julio, co mówisz? kto-  
by się nie śadził najszczęśliwym  
być właścicielem tak rzadkich przy-  
miotow, ten niewartby był imienia  
Człowieka. Ale powiedz, co cię tak  
nartwi, z kąd ten tak nagły smutek?

J U L I A.

Ja sama nie wiem, pojąć nie mogę  
co się zemną dzieje?

W I N D A M.

Porzućmy lepiej te baydy mniej  
potrzebne, a zabieraymy się do podró-  
ży (*patrzy na zegarek*) do kata w  
pół do szóstey, a mieliśmy o czwar-  
tey wyiechać (*rachuie godziny na*  
*palcach*) 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.

1.

1. 2. dwie godziny tam, dwie godziny nazad, to cztery, pięć godzin zostanie do załawienia się w Kościele i u naszego Pustelnika... dość czasu będziemy mieli i powróciemy na obiad... Karolino!..

K A R O L I N A.

Słucham Mości Dobrodziein!

W I N D A M.

Powiedz Marszałkowi, ażeby kazał zwyczajny obiad sporządzić, gdyż dziś nikogo z gości nie będzie.

K A R O L I N A.

Będę pamiętać.

W I N D A M.

Siadamy moje dzieci,

R A F A Ł.

Jdźmy kochana Julio. (*podaje rękę, Julii odchodzą za P. Windam.*)

S C E N A VI.

KAROLINA sama, potem BELERM  
SEKRETARZ.

K A R O L I N A.

Móy Boże! Ja niewiem czego te kobiety kiedy do szlubu wyjeżdżają, koniecznie na płacz zdobyć się muszą? Mnie się zdaie, że jabym chyba dla tego płakała, żem nie prę-  
dзей

dzey za Mąż wyszła, . . . Oy gdyby to mnie jaki chłopiec się wydarzył; bo jak to ciężko być Panną, naymniey-  
zhey okoliczności lękać się potrzeba. Boday to stan Małżeński, pod pokryw-  
ką Męża, można żyć podług swego u-  
podobania. . . . Ale to niedziw, te mło-  
de Panienki wychowane, jak ptaszek  
w klatce, głupiuteńkie jak młode o-  
wieczki, myślą, że to jest naywięk-  
sze nieszczęście mieć Męża (*miną fi-  
glarną*) oy, gdyby to one znały, co to  
jest Mąż (*postrzega Belerma*) ay!.. ay!..  
ay!.. otoż i Pan Belerm. Małom się nie  
wygadała, że mam więcej rozumu  
i wiadomości, anizelim jey mieć po-  
winna.

**BELERM** *rozespany.*

Przeciem trochę odpoczął po tey  
przekłętey pracy.

**KAROLINA.**

Cóż to, czy W Pan dopiero wstałeś?

**BELERM.**

Tak jest, bom całą noc siedział nad  
robotą, a Pan Prezydent gdzie poje-  
chał.

**KAROLINA.**

Alboz to, W Pan nie wiesz?

**C**

**BE-**

BELERM.

O niczym wcale.

KAROLINA.

Ze Syn naszego Jegomości pojechał do ślubu z Panną Julią?

BELERM *z ciekawością.*

Kto, Pan Półkownik?

KAROLINA.

Tak jest.

BELERM *na stronie.*

Co za sztylet dla mnie! (*staie zamyślony.*)

KAROLINA *na stronie.*

I to chłopiec niebezpieczny. Ale coż, kiedy tak jest dziki, że zawsze odmnie stroni, jeszcze jak tu jestem, i razu mnie nie zaczepił (*spogląda na Belerma*) Gdyby go można jabłkiem tak fkusić jak Ewa Adama! . . . ale dam pokoy; bo coś w niedobrym humorze . . . Lepiej pójdę do Marszałka z dyspozycją Jegomością, dobrze że mam się czego zamówić, może go jeszcze na łóżku zaftane . . . Boday to taki chłopiec dla dziewcząt, jak nasz Marszałek (*odchodzi.*)

BELERM!

Julia pojechała do ślubu! . . . ach moje nadzieie!

SCE-

## SCENA VII.

V. PREZYDENT, SUDMER Konfyliarz, BELERM Konfyliarz, BELERM Sekretarz, kilku Konfyliarzy.

V. PREZYDENT.

Dzień dobry mości Sekretarzu!

JW. Prezydent czy już ubrany?

BELERM Sekretarz.

Wyiechał, i kazał Panom powiedzieć, że dziś Sądów nie będzie.

V. PREZYDENT.

Tak rano wyiechał?

BELERM Konfyliarz.

Tyle biednych czekaią ukończenia Twoich spraw, a JW. Prezydent opuszcza swoją powinność, i jeździ po Spacyerach.

V. PREZYDENT.

Nie możemy na to szemrać, ponieważ JW. prezydent nie raz po wyznaczonym czasie kilka godzin strawił roztrząsając spory między stronami. Można więc darować, ile spracowanemu, że w ciągu tylu lat jeden dzień powzedni obrał sobie do rozrywki.

BELERM Sekretarz:

Wiedzą też Panowie o tym, że mamy nowego Prezydenta.



## V. PREZYDENT.

Dnia wczorayszego dowiedziałem się o tym od jednego z Dworskich Millorda Aresping, gdzie nasz Monarcha wczoray stał.

BELERM Sekretarz.

Co W Pan Dobr: mówisz... Król Jęgomość jest u Milorda Aresping, tak blisko?

V. PREZYDENT.

Alboż to JW. Prezydent o tym nie wie?

BELERM Sekretarz.

Zapewne nie musi wiedzieć o niczym. Boby pewnie pojechał do Monarchi podziękować za łaskę, którą dla nich uczynił.

BELERM Konfyliarz.

Za łaskę, którą nasz Monarcha uczynił przeciwko prawu i powszechnemu zwyczajowi!

S U D M E R.

Jako to, co W Pan mówisz?.. Cóż to Monarcha przeciwko prawu uczynił?

BELERM Konfyliarz.

Nie jestże to przeciwko prawu, wyznaczać Prezydenta bezżennego?

BELERM Sekretarz!

Dla tegoż też pojechał brać sżlub z Panną Julią.

V.



## V. PREZYDENT.

Jak to młody Pan Windam żeni się?

BELERM Sekretarz.

Z Paną Julia wychowanką Pana Prezydenta.

## V. PREZYDENT.

Ach będzie miał cnotliwa Żonę!  
(*do Belerm Konfyliarza*) No Mōspanie Konfyliarzu, teraz bez najmnieyszego szemrania może być Preżydentem.

BELERM Konfyliarz.

Bez najmnieyszego szemrania!  
Gdybys to W Pan nim został, tobym na to milczał. Ale ten młodzik, który strawił lata...

## V. PREZYDENT.

Na usługach Oyczyzny: może nim być bezpiecznie. Ale kiedy to mnie nic nie obchodzi, W Pana bynajmniey nie powinno. (*do Sekretarza*) Byway Waspan zdrów Mōści Sekretarzu. Proszę JW. Prezydentowi oświadczyć naszą atencją; przyśzedłem bowiem z memi Kolegami powinszować mu tego miłego odpoczynku, którego po swoiey ciągłej pracy ma używać. Ale że go nie zastałem, więc odkładam to na inny czas.

BE-

BELERM Sekretarz,

Będę pamiętał Mości Dobr. (*Vice-Prezydent i Konsylarz odchodzą, prócz Belerma, który zostaje.*)

BELERM Konsyliarz *na stronie.*

Idź ty stary głupcze, gdybyś ty został Prezydentem, iabym na twoim mieyscu obiół Vice-Prezydencyą. A teraz podobno umrę Konsyliarzem (*głośno*) Y cóż mój Panie Synowcze? obiecywałeś sobie Pannę Julią, a tu ci ją z przed nosa porwano.

BELERM Sekretarz *wzdycha.*

Ach! ..

BELERM Konsyliarz.

Cóż to wydychasz? a onegday mówiłeś mi, że jeżeli za ciebie Prezydent nie wyda Julii, to się nad nim zemścisz, i że los Windamow jest w twoich rękach.

BELERM Sekretarz.

Mówilem; bom więcey użył trunku nad potrzebę. Ale czybym ja mógł zdradzać moiego Dobrodziecia?

BELERM Konsyliarz.

Wierze temu; bo nie masz tøy sposobności (*na stronie*) Ach gdyby go można jak ufidlić!

RE-

BELERM Sekretarz.

O gdyby nie wdzięczność, którą  
mu winien jestem!

BELERM Konsyliarz.

Toby co było?

BELERM Sekretarz.

Toby stary Prezydent był nie-  
szczęśliwym.

BELERM Konsyliarz.

Ato przez co?

BELERM Sekretarz.

Co tego to nie powiem.

BELERM Konsyliarz.

Mafzże ty co ukrytego przedemną?..  
Przedemną... przed twoim Stryiem?

BELERM Sekretarz,

Gdybym to pewnie wiedział, że  
mój Stryi dotrzyma sekretu?

BELERM Konsyliarz.

O dotrzymanie sekretu ci chodzi?..  
oto przyśięgam przed Niebem i przed  
tobą, że przed nikim nie powim tego.

BELERM Sekretarz.

Przyśięga i przyrzeczenie tak sta-  
rego Człowieka, godna jest wiary.  
A zatem mogę mu ten sekret po-  
wierzyć... Czy pamiętasz W Pan u-  
cie-

ćieczkę Milorda Zerling? bo ja to  
jey weale nie pamiętam, tylko sły-  
szałem.

BELERM Konsyliarz,

Ty nawet tego nie możesz pamię-  
tać; bo to działo się ostatniego roku  
Panowania Króla Jakóba, a tyś się  
jeszcze w ten czas nie rodził. Ale co  
ja to patrzałem na to własnemi ocz-  
mi. I ma szczęście ten Oficier, że  
uciekł dobrze z Millordem, bo gdy-  
by ich byli dostali, toby pewnie i  
ten Oficier życiem zapięczętował,

BELERM Sekretarz.

Tey ucieczki był autorem Pan  
Windam Prezydent.

BELERM Konsyliarz.

Co ty mówisz?

BELERM Sekretarz.

To, co wiem dokładnie.

BELERM Konsyliarz.

Jakąż tego pewność?

BELERM Sekretarz

List tego Oficiera pisany z Ho-  
landyi do P. Windam.

BELERM Konsyliarz *na stronie.*

Ay brawo!.. Ale dowiadujemy się  
lepiej ( *głośno* ) ale to być nie mo-

że, żeby on ci ten List powierzył.

BELERM Sekretarz.

On mi go też nie powierzał, ale ja go trafunkiem dostałem.

BELERM Konsyliarz.

Jakim to sposobem?

BELERM Sekretarz.

Wszedłem do gabinetu Prezydenta, nie pamiętam, w jakim interesie. A nie zastawszy go stanąłem koło pieca ogrzać się, w tym spostrzegłem na kominku kawałek papieru przydufzony drewkami, zdjęty ciekawością, coby to było, wyimuję go, ach! ażem zdrętwiał, gdym go przeczytał... Jużem go chciał nazad wrzucić do kominka, ale sam Prezydent nadejściem swoim przeszkodził, i tak ten List przy mnie został.

BELERM Konsyliarz.

Masz go u siebie?

BELERM Sekretarz.

Jest w moim kałamarzyku.

BELERM Konsyliarz *obłudnie*

Prędzey, to jest rzecz zmyślona, może to Prezydent probując twoiey wierności użył tego fortelu. Ale ja znam rękę tego Oficiera, zaraz więc



dociekniemy tey prawdy. Przynies  
go tutaj,

BELERM Sekretarz.

Więc zaczekay WPan na tey fali,  
w moment przyniosę, *odchodzi.*

BELERM Konsyliarz sam

Brawo!.. tego mi tylko potrzeba  
było, będę miał teraz instrument  
w moich rękach, i potrafię się zem-  
ścić nad wami... Ty to mospanie  
Windam dekretowałeś Brata mego  
na stracenie... ty odkryłeś przed  
Królem spisek, który wknawaliśmy  
na jego życie... przez ciebie cała na-  
sza Familia została zgubiona... Będę  
teraz ciebie miał w rękach, i tak,  
jak ty nas, tak i ciebie i cała two-  
ją zgnębie Familia.

### SCENA VIII.

BELERM Konsyliarz. BELERM  
Sekretarz.

BELERM Sekretarz.

Oto jest ten List, *podaje.*

BELERM Konsyliarz.

Pokaż mi go! *porywa raptem List i  
chowa za Kamizelkę.*

BELERM Sekretarz.

Coż to, WPan ten List chowasz?



BELERM Konsyliarz.

Będę go czytał potym.

BELERM Sekretarz

Ach nie, odday mi go W Pan proszę!..

BELERM Konsyliarz.

Nie na tom ja go wziół, żebym ci miał nazad oddawać, i nikt go z rąk moich nie odbierze, tylko Król.

BELERM Sekretarz *przelekniiony*

Ach co W Pan mówisz?

BELERM Konsyliarz.

Jadę tego momentu do Monarchi. Szczęściem, że iest nie daleko, mila drogi nie wiele czasu zajmie. Odkrycie ten postepok Prezydenta, i tak

BELERM Sekretarz

Ach Stryiu mój, nie czyn' tego, (*pada na kolana i całuje rękę*) oto u nóg twoich proszę cię oto. Miał-żebyś tyle serca, zdradzać tego, który iest moim i twoim dobrodzieiem? on wyrobił pardon dla ciebie, on cię uczynił Konsyliarzem, takaż to byłaby wdzięczność dla tego, który zatrudniał się moim wychowaniem? który moiey Matce dał schronienie aż do zgonu iey życia? ach mój Stryiu! wez uwagę te wszystkie

ie-

iego uczynki, a rozważ, co mu więcej jesteś winien, zemstę, czyli też wdzięczność?

BELERM Konsyliarz

Wdzięczność, komu? temu, który pogroził w przepaść całą naszą Familią. Wielką łaską, że mi wyrobił pardon, i uczynił Konsyliarzem, gdy by nie jego zdrada, byłbym do tych czas może pierwszym Ministrem. On to odkrył nasz układ, on poddał pod miecz Katowski twego Ojca... Ho!.. wielkie uczynił miłosierdzie, że zamordowawszy Ojca, i zrobiwszy sobie kredyt u Króla, wziął Matkę do siebie. Sądźże teraz, czego on jest wart, zemsty czy wdzięczności?

BELERM Sekretarz

Ten spisek, za który mój Ojciec został straconym (jako nie od jednego slyszalem) był bardzo niesprawiedliwy, a zatym...

BELERM Konsyliarz

Niegodny wyrodku! czy sprawiedliwy, czy niesprawiedliwy, to do ciebie nie należy rostrzasać, a ni tego, co ja dziś robić zamyslam. Ale szkoda napróżno czasu trawić. Ty

rospacezay, jeżeli się ci tak podoba, a ja biegnę tam, gdzie mnie zemsta wała, *odchodzi.*

BELERM Sekretarz *bieży za nim*

Ach Stryiu mój, odbierz mi lepiej życie, a nie czyn tego.

KONIEC AKTU PIERWSZEGO.

## AKT DRUGI

Teatr okazuje Skalę między Lasem,  
na boku Jaskinia.

*SCENA I.*

**AWELIN** *siedzi przed Jaskinią oparty, po krótkim milczeniu,*

O jakże moja starość jest nieszczęśliwa!.. Już to dwódziesiąty Rok przepędzam na tym wygnaniu, a los mego biednego życia jest w rękach jednego wiesniaka... Byłem Obywatelem, a teraz jestem najmizerniejszym tułaczem. Jestem Oycem, a dziecko własne nie zna mnie, ani ja jego.. Byłem Mężem, a nie mogłem ostatecznie przyślugi uczynić ulubionej Małżonce, nie mogłem jej zwłok obmyć łzami, które mi żal wyciskał... O Boże!.. i ty jeszcze przedłużasz dni życia mego... Od fałszywych kłamcow

oska-

oskarżony, od przyiaciela dekretowany, przez niego samego od śmierci wybawiony, i na tym odludnym miejscu przez ten cały czas żywny... A oczy moje nikogo więcej nie widziały, prócz mego żywiciela, i tego poczciwego wieśniaka, co się zatrudnia memi usługami... Lecz co to jest, że go tak długo niewidać? to mnie czyni nie spokojnym.

S C E N A II,

MATEUSZ AWELIN.

MATEUSZ *nieśie koszyk i stawia w Jaskini.*

Dzień dobry Waspanu mości Pannie Awelin!.. czy nie turbowaleś się W. Pan czasem o mnie?

A W E L I N.

Zaczółem być trochę niespokojnym, ale powiedź mi, gdzie się to tak długo bawiłeś?

M A T E U S Z.

Jędziałem do szluby, dziś wydałem moję Córkę za jednego poczciwego Wieśniaka... jest to Parobczak, Syn jedney ubogiej Wdowy... Ale zaraz i oni tu przyidą, i przyprowadzą z sobą z całej wioski Dzieci..

A-

AWELIN *nie spokojny.*

Ach Mateusz! . Czy już moje ukrywanie się jest wszystkim wiadome?

MATEUSZ.

I na cóż go miałem dłużej taić? już to laś dwadzieścia, jak nikogo więcej, prócz naszego Pana i mnie nie widziałeś.. Czasby już było chociaż starość.. choć przy schyłku życia, okolwiek świata obaczyć.

AWELIN.

Ja o siebie wcale się nie boję... A ty nie zdradzasz tym Pana swego?

MATEUSZ.

Ja nic nie robię bez jego pozwolenia, a mi też to sam rozkazał, a on wie, co robi.. Wieśniakom zaś powiedziam, że W Pan jesteś moim Oycem, który już dawno umarł, ale oni o tym nie wiedzą.

AWELIN.

Sam nie wiesz, co mówisz. Będąc prawie równym mnie w wieku, czy chcesz być moim Synem?

MATEUSZ.

Ba!.. ba!.. W Pan nierównie starszy odemnie wyglądasz.

A-



AWELIN.

Niechże i tak będzie. Ale ja się boję, żeby to jakiego nieszczęścia nie narobiło.

MATEUSZ.

Co ja to się bynajmniej nie obawiam. Bo czy nie żyje ten Bóg, który obronił cię od śmierci, i ukrył przed twemi nieprzyjaciółmi w tej Jaskini?.. Czy nie tenże sam Bóg odkrył nam podziemną do tych lochow ścieżkę, (o której nikt dotąd prócz mnie i Pana mego nie wie) a odkrył ją właśnie w ten moment, kiedyś ty potrzebowałeś skrytego schronienia?.. nie bój się więc niczego, ten sam Bóg załoni cię i teraz od nieszczęścia.

AWELIN *ściskając.*

Pocziwy człowieku! .. niechże ten sam Bóg będzie ci nadgrądz za twoje trudy, które poniosłeś mnie usługując,

MATEUSZ.

Już ja jestem dość nadgrodzony.

AWELIN.

A to jak?

MA-



MATEUSZ.

o Niedoścże to dla mnie uszcześliwienia, kiedy mam sobie powierzony los tak wielkiego Męża? przytym, nie mamże naywiększey rozkoszy ucząc Dzieci tey wioski, za co cała wieś mnie kocha i poważa, jak Oycę?.. Dziś zaś nie doznaięz tey rozkoszy (jakiey tylko każdy Oyciec dobrze myślący doznać może) wydaiac Córkę za tego, którego ona sama sobie obrała?..

AWELIN *w naywiększym poruszeniu,*  
O mój Boże! .

MATEUSZ.

Cóż to W Panu?

AWELIN.

I ja Oyciec! .. a Oyciec nieszczęśliwy. Który nigdy nie doznam tey radości.

MATEUSZ.

Ba! . ba! . oy gdybym Ja to mógł...  
a... otoż nasz Pan.

AWELIN.

Pan Windam?

MATEUSZ.

Tak iest.

D S C E-

### S C E N A III.

WINDAM, AWELIN, MATEUSZ.

AWELIN *bieży do Pana Windam.*

Ach mój kochany Przyjaciel (*ściska się i całują*) Łaskawy Dobrodzieiu, przynajmniej przybycie twoje cokolwiek mi nie zaspokoi.

WINDAM.

Alboż się czego lękasz?.. Cóż t cię czyni tak niespokojnym?

AWELIN.

Mateusz chce...

WINDAM.

Chce ci ludzi pokazać; którycy dawno nie widziałeś w tej odludnej Jaskini... Możesz być dla tego spokojnym.. No mój poczciwy Mateuszu wydałeś już swoją Córkę?

MATEUSZ.

Chwała Bogu, wydałem, choć z mizernego, ale poczciwego chłopca

WINDAM.

Nie turbuy się o nic, nie będzie ir zbywać na niczym, ja ich losem będ się zatrudniać, nie zaniedbam nad grodzić ci twoiej wierności. Przy znam ci się, że cię kocham jak ródzonego Brata.. Jakże Awelinie, ni godzienie jest tego? A-

AWELIN.

Ach godzien, i bardzo godzien, on po tobie jest drugim moim Dobrodzie-  
ciem.

WINDAM.

A moim przyjacielem, (*ściskając na przemiany Mateusza i całą*) gdyż nas obydwoh życie jego cnocie było powierzone.

MATEUSZ;

Ależ Panowie moi, tym okazywaniem waszey wdzięczności zawstydzacie mnie. Coż więcey nad powinność moią uczyniłem? przyśiągłem wam wierność, winienem ją był dotrzymać:

SCENA IV.

KACHNA, NOWOZENCY, Wieyskie  
DZIECI, MATEUSZ, WINDAM,  
AWELIN.

KACHNA,

Idźcie Dzieci prosto nie bójcie się... a wzdybym ja was do piekła nie prowadziła, a jeszcze w dzień samego waszego szlubu.

MATEUSZ;

Coz to jest, jakieście wy tu trafili?

## K A C H N A.

Ja obaczyłam naszego Pana idącego, biegłam za nim chcąc mu pokazać moją Synowę... Ale nasz Pan ukrył się w tym podziemnym lochu, co nasi wieśniacy nazywają siedliskiem diabelskim: zrazu zląkłam się, a potem pomyślałam sobie, nasz Pan nie jest czarownik, a zatem z diabłami nie może mieć sprawy... a choćby i miał z niemi sprawę, to by mnie biedną Kobietę nie dał pokrzywdzić. I tak ciekawość moja wzięła górę nad boiaźnią, Odważyłam się iść za Panem, i wszedłszy kilkanaście kroków ciemnym lochem, wyszłam tu i obaczyłam ciebie mój Mateufzu... O co też to za głupcy ci nasi wieśniacy, że oni kazali koło tego lochu zdaleka swoje trzody pastorom oganiać, a nie wiedzieli, jakie tu piękne miejsce ukrywa się za temi niedostępnemi górami.

AWELIN *do Pana Windam.*

Ach czy słyszysz? już tedy ukrywać tu dłużej niepodobno.

W I N D A M.

Badź spokojnym, a nie troszcz się

bezpotrzebnie. (do Kachny) Więc taką rzeczą wyzpiegowaliście mnie?.. Ale kiedy to prawda, co mówisz, powiedź, co żeś słyszała nas rozmawiających?

K A C H N A.

Co tego to nie wiem. Bo jak tylko obaczyłam Mateusza, tak zaraz pobiegłam po Dzieci, które ledwie mi się dali namówić, ażeby szły ze mna.

W I N D A M.

Bogu dzięki, nie mamy się czego lękać.

K A C H N A.

Przyprowadziłam tedy Panie mego Syna i Synowe, ażeby ci do nóg upadli (*bierze za rękę nowożeńców i prowadzi*). oto jest ta para młodych szczerpkow, które od Dziecinności swoiey ćwiczyli się w szkole twego poczciwego Mateusza, któregoś dla nas sprowadził: on to ich oświecił i nauczył, jak mają czcić Boga, szanować Rodziców, kochać Blizniego, i być posłusznym Panu. On ich nauczył wszystkiego dobrego.

W I N D A M.

Mój poczciwy Mateuszu, dziękuję ci



ci za tę pracę, którąś podiół w nau-  
cę moich Poddanych.

K A C H N A.

Panie!., my to i tobie i jemu po-  
winnismy podziękować, dla tego naj-  
przód u nóg twoich składamy win-  
ny hołd i uszanowanie.

WINDAM *patrzac na Dzieci z po-  
dziwieniem.*

Ach jak ten widok jest przenika-  
jący!

K A C H N A.

Obeyrzyi no się Panie na ten Or-  
szak niewinnych Aniołów, które,  
przyniesły kwiatki rzucić pod nogi  
twoje. Są to wszystkie, które będąc  
kształcone przez tego poczciwego  
Mateusza, serce ci w ofierzę przy-  
noszą tak, jak ta nowa złączana pa-  
ra. (*do Dzieci*). No Dzieci, rzućcie  
kwiatki pod nogi waszego Pana i Oj-  
ca.

DZIECI *rzuciaj kwiatki.*

Niech żyje nasz Pan, niech żyje  
w jak najdłuższe lata!..

W I N D A M.

Dziękuję wam, bardzo wam dzię-  
kuję za te życzenie... I bądźcie pe-  
wni,

wni, że póki mi Bóg życia pozwoli,  
o każdym z was będę pamiętał... ale  
może wam czego brakuje na wesele?

MATEUSZ,

Mając tak dobrego Pana, czegoż-  
by nam miało nie dostawać? mamy  
wszystkiego podostatek, za co niech  
ci Panie Bóg życie przedłuży.

WINDAM.

Winiszuję sobie tego i bardzo je-  
stem kontent, że moi Poddani nie u-  
skarżają się na niedostatek (*do P.  
Młodey dając sakiewki z pieniędzami*)  
Ty zaś moja Dorotko przyimi ode  
mnie te kilkadziesiąt szterlingów.  
Jest to twój posąg.

MATEUSZ, KACHNA, NO-  
WOZENCY,

Niechże ci Bóg stokrotnie nadgro-  
dzi!

WINDAM *do Dzieci.*

Wy zaś moje Dzieci, pozbieray-  
cie te kwiatki, przyjdą tu dwie o-  
foby, to Jest: Mężczyzna i Kobieta..  
Otoż przed niemi będziecie rzucać,  
życząc im długiego i szczęśliwego  
życia. Ten festyn, ile w dniu dzi-  
śniejszym, jest wcale dla nich przy-

ZWO-

zwoity. (*Dzieci zbierają kwiatki*)

AWELIN *niespokojny.*

Ach dla Boga! .. któż tu jeszcze będzie?

WINDAM.

Nie trwoż się mój Przyjacielu, opowiem ci wszystko

KACHNA.

Mateufzu, czy nie to twój Oyciec, o którym dziś rano wspominałeś?

MATEUSZ.

Ten sam. Ale dajcie teraz pokoy, potym się z nim rozmówicie.

KACHNA.

Ach, jakże on siwiuteńki, jak gołabek!

WINDAM.

Mateufzu, idź pilnować karety, która tu nadeydzie, tym więc osobom, które z niey wysiadać będą, pokazesz drogę do tey Jaskini (*do więsniakow*) a wy moi przyjaciele, czekaycie u groty ich przyścicia...

MATEUSZ,

Choćcie wszyscy za mną, pokaze wam mieysce, gdzie macie czekać.  
*odchodzi zwiesniaki.*

A-

A W E L I N.

Przyjacielu! nie trzymaj mnie dłużej w tey niespokojności, a powiedź, co to wszystko znaczy, i jakie to osoby mają do mnie przyiechać?.. ach ja nie wiem, co to jest, że przez cały ciąg mieszkania mego w tey Jaskini, nigdy tak nie byłem niespokojnym; jak teraz.

W I N D A M.

Wierzę temu. Bo przez te kilkanaście lat samotności twoiey nikogo więcej prócz mnie i Mateusza nie widziałeś. Więc zdziwiałeś tak, iak Jeleń... Ale nie turbuy się. Te osoby, które tu przyiadą, nie małą ci pociechę przyniosą.

A W E L I N.

Ach cóż mnie może pocieszyć w tym opłakanym stanie!

W I N D A M.

Cóż to, nie miałzeby Bóg dla ciebie zostawić naymnieyszey pociechy?

A W E L I N.

Ja się żadney nie spodziewam, śmierć tylko jedna...

W I N D A M.

Powoli, powoli, nie unieray, a kto  
mi

mi pomoże twoich **Winkow** hodo-  
wać?

**AWELIN** *na pót zradością i pomie-  
szaniem.*

Cóż to ty mówisz dla Boga!..

**WINDAM.**

Nie będę cię dłużej trzymać mój  
Przyjacielu w tey niepokojności,  
wiedźże o tym, że Córke twoią dnia  
dzisiejszego wydałem za mał.

**AWELIN** *wychodząc z pomieszania.*

O Boże!.. nie zwodzisz ty mnie?

**WINDAM.**

Y jakążbym ja miał satysfakcyą  
zwodzić ciebie biednego starca..  
Ale zgadnieszże, kto jest jey Mężem?

**AWELIN.**

Domyslam się, że jest cnotliwym,  
kiedy jey pozwolił iść za niego...  
Ty byłeś więc jey jak Oycem, a  
zatem nigdybyś nie dopuścił..

**WINDAM.**

No! uściskayże mnie i ucałuy...  
Bo niech mnie kaci wężną, jeżeli  
powiem inaczey...

**AWELIN.**

Uściskać mego dobroczyńcę?

**WIN-**



WINDAM.

Nie dobroczyńcę, ale prawdziwego Przyjaciela.

A WELIN.

Ach!.. takiego Przyjaciela, jakiego nikt w życiu nie miał. *ściska ją  
się i całują.*

WINDAM.

Co teraz to ci powiem... Jak go obaczysz, to się zastanowisz nad jego urodą... Bo skład twarzy, mina, udatność: przyśięgam, że się zdali jedno dla drugiego. Bo też to i twoja Córka jest cudem piękności... Jak ją poznasz, to te twoje siwe włosy spadną z radości.

A WELIN.

Ach, mów, kto on jest taki?

WINDAM.

Jest to Kawaler przyozdobiony wstęgą i gwiazdą taką, jaką na mnie widzisz.

A WELIN,

Mniejszy o powierzchowne znaki, cnotę jego, harakter dufzy te mi opisz.

WINDAM.

O tym sam będziesz sądził, jak go poznasz.

A W E-

A W E L I N.

Któż on jest?

W I N D A M.

Jest to Generał-Major zasłużony w Ojczyźnie Żołnierz. Bo choć sam nie ma więcej nad lat trzydzieści... a w Wojsku służył całe lat dwadzieścia cztery.

A W E L I N.

Ten twój wesoły humor, każe mi sobie winzować, choć nie znam tego, kto jest moim Zięciem.

W I N D A M.

Własney Córki nie znasz, a miałbyś znać zięcia. Ale winszujemy sobie obydwaj... Ty masz pięknego i pięknych przymiotów Zięcia, a ja mam najpiękniejszą i pełną cnót Synowę.

A W E L I N.

Więc taką rzeczą moim Zięciem jest...

W I N D A M.

Jaśnie Wielmożny Rafał Windam Prezydent i pełnomocny Rządca naszej Prowincyi. Cóż, kontent jesteś z mego wyboru?

A W E.

## A W E L I N.

Czy jestem kontent? możeżże się mnie oto pytać?.. Ach, widzisz te łzy, które się gwałtem dobywają z moich oczow!.. od tego czasu, jak mi oznaymiłeś o śmierci Zony moiej, te słodkie strumyki... ta jedyna ulga serca utrapionych.. już były wyschły ze wszystkim... A dziś ich zbyteczna radość z gruntu serca mego wydobywa.

## W I N D A M.

Zachoway ich na ten czas, jak poznałz Córkę twoią... Ale strzeż się, ażebyś się nie wydał, że jesteś jey Oycem, gdyż ani ona, ani Syn mój nie wiedzą, że żyiesz na świecie.

## S C E N A V.

KACHNA, WIESNIACY.

KACHNA *wbiega z radością.*

Już poiazd słyhać, już przyicżdżają.

## W I N D A M.

Jada? bardzo dobrze, witaycież ich moiedzieci pięknie; bo to ta para od dnia dzisieyszego, będzie wazemi Panami. K A C H N A.

Więc my Pana już utracamy.

<http://rcin.org.pl> W I N -

WINDAM.

Moja pocziwa Matko, oni was le-  
piej będą kochać, aniżeli ja.

KACHNA.

Niech tylko tak będą łaskawi,  
nie żądamy więcej.

SCENA VI.

Ci sami RAFAŁ, JULIA, MATEUSZ  
WINDAM.

Otoż już idą.

AWE LIN:

Z radości mało mi serce nie wyskoczy  
WIESNIA CY.

Wiwat, wiwat, niech żyją, niech  
żyją!

JULIA z podziwieniem:

Co to jest?

RAFAŁ.

Co to wszystko znaczy?

WIESNIA CY.

Wiwat!.. życie w jak najdłuższe  
lata!.. rzucają kwiatki

WINDAM do Awelina.

Czy uważasz, coż ty na to mówisz,  
nieprawdęż mówiłem, że właśnie dla  
siebie stworzeni są?

A W E L I N *ślabiejąc.*

Przyjacielu! utrzymać się nie mogę... Nagłe poruszenie... Ach nogi podemną ślabieją!

W I N D A M.

Usiądź sobie. *Awelin siada, Windam go wstrzymuje.*

R A F A Ł.

Moje kochane Dzieci! trzeba się widzę wam wypłacić podobnym sposobem. *dobywa pieniędzy, rzuta po Teatrze; Dzieci spoglądają na Mateusza.*

J U L I A.

Kochany Mężu, ten widok w zachwycenie mnie wprawia.

M A T E U S Z.

Zbietajcie Dzieci, to dla was. *Dzieci chwytają pieniądze jeden przed drugim.*

JULIA *postrzega P. Windam.*

Łaskawy Dobrodzieiu! daruj nam to, iż widok tych niewiniątek nie dopuścił nam dostrzedz.

W I N D A M.

Ja też onie bynajmniej nie urazam się.

R A F A Ł.

Ale, cóż to jest mości Dobrodzie:



zostawiliśmy go u Xiędza Proboszcza, i nigdzieśmy nie stawali, a W.P. Dobr: tu pierwey stanoleś.

W I N D A M.

Ja blisko pół godziny czekam tu na was... Moje to siwe bieguny takich cudow dokazują, a potym, ia tu wiem potayne drogi, które dyby wy zabłądziliście. Ale daymy temu pokoy... Spóyrzycie na tego staruszka, co siedzi za wami.

RAFAŁ *postrzega Awelina zdeymuje kapelusz.*

Ach, cóż to za rzadki widok, ta jego starość tak poważna, że koniecznie każe się szanować. Ach Oycze mój, ta cześć, którą w ten moment jestem przejęty, nie dopuszcza mi słowa do niego przemówić!

W I N D A M.

Do Króla, do twego Monarchi mówiłeś śmiało, a do tego biednego starca nie możesz?

R A F A Ł.

Powaga Królewska jest zasadzona na iego dostoięństwie, on jest naszym Panem, a razem i Oycem. Oddawszy więc winną cześć, iako poddany  
Kró-

Królowi, jako Syn do Ojca śmiało mogę mówić. Lecz tu... ta jego starość... ach sam nie wiem, co się zemną dzieje!.. JULIA *na stronie.*

O Boże! co to jest? (*chwytając się za pierś*) zkadże to wzruszenie tak nagłe?

WINDAM *do Rafała.*

Więc ja ciebie wyęcę (*do Awelinie*) Awelinie!.. Kochany Przyjacielu: Daruj mi, iż się odważyłem mieszcząć tobie spokojność sprowadzeniem do ciebie to nowe skojarzone Małżeństwo... to jest mój Syn, a to jego Zona... Dziewczyzna to była uboga, ale cnotliwa.. godna więc być jego Zoną... Ale trzeba oddać sprawiedliwość i memu Synowi, który, gdyby niebył podobny w przymiotach tej miłej Panienci, choć mój Syn, nigdybym nie dopuścił iść za niego... Pobłogosław więc im tą twoją drżąca ręką.. A niech twoje słowa staną przed Tronem Najwyższego... i ziednaia dla nich to, co twoje serce w tym momencie im życzy.

A W E L I N.

Niech się tak stanie, jak ty mówisz,

E

(*do*

(do Windam po cichu) Przyjacielu, wspieray mnie, siły utracam.

WINDAM *po cichu.*

Bądźże stałym (*głośno*) Julio!.. cóż to jest, wlepiłaś oczy w tego starca... i stoisz jak słup soli. Idź ucałuy te ręce, które ci błogosławiąc, wiele mogą przynieść uszczęśliwienia,

J U L I A.

Czekałam tylko tego momentu, w którym ten rozkaz będzie mi dany; gdyż głębokie uznanowanie, którym serce moje jest w tym momencie przeięte, nie dopuszczało mnie samey odważyć się na to... Ach!.. co się ze mną dzieie? (*bieży do Aweliny, porywa ręce, ustawicznie całuje i do piersi przytula*) Starcze!.. poważny Starcze!..

R A F A Ł.

Coż to jest? ten widok taką ma moc przenikająca, że...

A W E L I N.

Kochana Panienko! co ty we mnie upatrzyłaś, iż okazujesz tak wielkie ku mnie przywiązanie?

JULIA *wpatrując się w oczy.*

Co upatrzyłam?.. zkadże te łzy,

co

co ci się z opadłych oczow twoich  
dobywaią? ach oni mi w tym mo-  
mencie w głębi serca mego uczuć  
się dali... Nie, nie pufzczę cię z rak  
moich.

AWELIN *przyciskając Julią.*

Naymilsza Córko!.. niech te kilka  
łezek uronionych na twoją cłowę,  
będą ci wiecznym błogosławieniem.

JULIA *w naywiększym poruszeniu.*

Naymilsza Córko!.. Ach, czemuż  
nią nie jestem? nie znałam moich Ro-  
dzicow, a ten ulubiony tytuł był mi  
tylko powtarzany przez mego dobro-  
czyńcę (*co tuie rękę P. Windam*) ale  
przyznam się W Panu Dobr: że ten wy-  
raz nigdy mi nieuczynił tyle wra-  
żenia sercu... ile w tym momencie,

W I N D A M,

Wierzę temu, (*na stronie*) o natu-  
ro!.. jakże dzielna jest moc twoia.

J U L I A.

Możem go tym moim szczerym  
wyznaniem obrazić.?

W I N D A M.

Bynaymniey Owfzem to mnie bar-  
dzo cieszy, że memu rozkazowi je-  
ście posłuszni, wszakem wam to  
zalecił wyieżdżając. E 2 R A-

R A F A Ł.

Pozwol i mnie szanowny Starcze  
ucałować twoie ręce, i wyznać, że  
po Julii nie masz, ktoby cię więcey  
kochał i poważał, jak ja,

A W E L I N.

Boże was błogosław.

W I N D A M.

A oni widzę do wieczora tych ce-  
remonii nie skończą, a mnie się do  
sta katow jeść chce. Proszę was, wy-  
ieźdzaycie!..

R A F A Ł.

Idźmy najmilsza Małzonko. *podais  
rękę Julii, która postępuje kilka kro-  
kow z Rafatem, powraca raptem do A-  
welina i całuje rękę, którą Pan Win-  
dam odrywa.*

W I N D A M.

Ale dość już tego. Drugim razem  
będziesz mogła do woli się tu naba-  
wić.

R A F A Ł.

Julio! nie naprzykrzaymy się temu  
staruszkowi, jedźmy już (*odchodzą  
do ostatniey kulisy*)

W I N D A M.

Założyłbym się, że ona jeszcze raz  
powróci.



JULIA *bieży do ostatniej kulisy.*

Ach nie!.. nie przewiodę na sobie,  
a żebym miała ztąd odiechać (*pada  
na szyje Awelinowi*)

W I N D A M.

A co, nie mówiłem? poradzę ja te-  
mu zaraz... muszę ją sam odprowa-  
dzić do poiazdu.. Coż to Julio, by-  
łaś mi dotąd posłuszna, a teraz!..

J U L I A.

I teraz nią jestem.

W I N D A M,

Kiedy taką jesteś, idźże ze mną  
razem (*bierze Julię za rękę*) zostań  
zdrów kochany Awelinie.

A W E L I N.

Ach!.. (*zastania oczy*)

JULIA *odechodząc.*

O Boże co się ze mną dzieie!

RAFAŁ *odchodząc.*

Poiac tego nie mogę, co się jey  
stało?

K A C H N A.

O. to się Panna Julia pokochała w  
najszym staruszku, i kwita, i gdyby  
nie było po szlubie, toby się zape-  
wna z nim ożeniła.

M A T E U S Z.

Kachno! *co wygadacie?*

K A.

K A C H N A.

Ot... Alboż to ja nie widzę.

M A T E U S Z.

Porzućcie lepiej te baydy, a idźcie, odprowadźcie Pana do poiazdu.

K A C H N A.

Ach prawda, wszak to ja zapomniałam, że oni już wyszli... Chodźmy Dzieci za naszym Panem (*cd. chodzi z wiesniakami*)

A W E L I N.

Mateufzu, co ty sędzisz o tym naszym spotkaniu się?

M A T E U S Z.

Ja też nad tym myślę.. Mój Boże!.. jak te enotliwe serca są przenikające. Pani Prezydentowa tak się tu pokazała, jakby pewnie wiedziała, że jest Córka W Pana.

A W E L I N.

O mój poczciwy Mateufzu! Jle ja w tym momencie roskoszy doznałem, żaden Historyk, żaden Romanista nie jest w stanie opisanja tego.

M A T E U S Z.

Sliczne porównanie Romanfu do tey czystey i prawdziwey miłości, którą Oyciec czuie do Córki, której od urodzenia nie widział. A-

A W E L I N.

Jey piękność, jey Szlachetna postać, w zachwycenie mnie wprawia, a gdym był od niey ściskany, całowanym.. Co się ze mna na ten czas działo, tego nawet wyrazić niepodobna.

M A T E U S Z.

Bardzo temu wierzę. Ale mnie się zdaie, że nie znałbyś tey radości, gdybyś ią był z maleńka wypiaftował.

A W E L I N.

Może i to być. Ach, nigdy się tego nie spodziewałem, a żebym się miał z nią kiedy widzieć!

M A T E U S Z.

A ja o tym dziś rano dowiedziałem się. Ale mi Pan zakazał przed Wąspanem mówić... Lecz co widzę? nasz Jagomość nazad powraca.

S C E N A VII.

WINDAM, AWELIN, MATEUSZ.

W I N D A M.

Móy Awelinie, wszak ja tą wizytą kłopotu sobie nabawiłem, twoia Córka póty nie chciała wfiąć do ka-

rety, pókim jey nie przyrzekł, że  
ciebie wezmę z sobą.

A W E L I N.

Mysłifzże jey dotrzymać słowa?

W I N D A M.

I cóż robić, muszę.

A W E L I N.

Nie narobiż to tobie jakiego nie-  
szczęścia? bo ja się żadnego nie oba-  
wiam. Gdyż śmierć teraz nie jest mi  
tak straszna, jak dawniey była.

W I N D A M.

Nie turbuy się, już ja o tym my-  
ślałem. Twoich nieprzyjaciół już da-  
wno licho pobrało, w tym Mieście  
nie masz nikogo znajomego z twoich  
Sędziow, jest tylko jeden Konfyliarz  
Sudmer, ale ten raz cię tylko wi-  
dział... a zatym nie pozna, a choćby  
i poznał, to tego pocziwego starca  
nie mam się czego obawiać... twoja  
zaś starość uwolni cię od podeyrze-  
nia, jeżeliby jakie miało nastąpić..  
No jedźmy.

A W E L I N.

Ale jak się ja tam pokażę?

W I N D A M.

Tak, iak stoisz, a reszty nauczę cię

<http://rcin.org.pl> w dro-

w drodze... Czekam ciebie u poiazdu,  
*odchodzi,*

### A W E L I N.

Kochany Mateuszu: zostawiam ci pod dozor to szacowne mieysce, które przez tyle lat ukrywało mnie przed zaiadłością moich nieprzyjacioł. Ja muszę być posłusznym memu Dobrodzieiowi Obaczę więc jeszcze ten świat, na którym, prócz obłudy, nic więcey nie maż stałego, ale wkrótce powrócę nazad do tey Jaskini, w której jestestwo moje dotąd było ukrywane, *odchodzi.*

### MATEUSZ *sam.*

Móy Boże!.. jak ta wola ludzka nigdy się nie zgadza z losem swoim, ja bym przyśiągł, że gdyby temu starcowi nakazano Dekretem tyle lat wysiedzieć na tym wygnaniu, z naywiększym utęsknieniem czekałby czasu wyrwania się z niego. Ale, że ta Jaskinia była jego ukrywaniem się, teraz niechętnie z niey wychodzi, Moim zdaniem, nayzczęśliwszy jest ten Człowiek, który umie stosować się do swego przeznaczenia.

KONIEC AKTU DRUGIEGO.

AKT



# AKT TRZECI

Teatr. okazuje te sama Dekoracyę,  
co w pierwszym Akcie.

## SCENA I.

BELERM Sekretarz. *siedzi. wsparty  
na stole, w zamysleniu.*

Tymże to sposobem wypłaciłem się  
mojemu Dobrod: za tyle łask mnie i  
mojej Matce świadczonych?.. (*po-  
rywa się zmieysca*) Przeklęty niech  
będzie ten moment, w którym mia-  
łem tę ciekawość obaczyć ten List  
dogorywiający się... Przekłeta niech  
będzie ta godzina, w której Stryio-  
wi memn pokazałem go!.. O ja nay-  
niezczęśliwzzy! (*pada na kanapie w  
naywiększey rozpaczey, po krótkim namy-  
sleniu się*) Ale ty nadzieio słodka o-  
tuchu, ty mnie tylko pokrzepiasz...  
Monarcha nasz dla wszystkich, a o-  
sobliwie dla Windamow, jest z szcze-  
gólną łaską. Uczucie może potrzebę  
ratowania tego Starca tak, jak on  
niegdyś ratował jego Szanowną O-  
sobę przed zawziętością mego Oycy,  
(*wstaje i przechodzi się*) Tak jest, on  
ocalenie życia swego winien jest

Windamowi, przez wdzięczność da-  
ruję mu ten występpek... Otoż już  
powrócił ten niegodny człowiek...  
O Boże! odpuscć, iż tych wyrazow u-  
żywam na Stryia mego... Ach, cały  
drzę!.. Ale trzeba się dowiedzieć, co  
mu Monarcha powiedział.

S C E N A II.

BELERM Konsyliarz, BELERM  
Sekretarz.

BELERM Sekretarz.

Tak prędko W Pan powróciłeś?

BELERM Konsyliarz,

Szczęściem dla mnie, znalazłem  
łatwy przystęp do Monarchi.

BELERM Sekretarz *na stronie.*

Tym gorzej. ( *głośno* ) Jakże mu  
się iego zemsta udała?

BELERM Konsyliarz.

Nic wcale nie wkuralem. Król  
zdał się lekko ważyć to moje donie-  
szenie.

BELERM Sekretarz *na stronie.*

Dzięki tobie o Boże!.. ( *głośno* )  
Y Waspan odziedzies' beznaymniey-  
szey nadgrody?

BELERM Konsyliarz.

Ja za żadną powinność nadgrody nie wymagam.

BELERM Sekretarz.

Jeżeli to powinnością zdradzać swego dobroczyńcę?

BELERM Konsyliarz.

Powinnością jest każdego cnotliwego Obywatela być wiernym swemu Monarzemu, i donieść to, co jest bezprawiem... Ale mnie to dziwi, że Król ten występki Prezydenta zdał się lekko ważyć.

BELERM Sekretarz.

Znać przewidział ten dobry Monarcha, że gorliwość W Pana tchneła samą zemstą i podchlebstwem.. (z pogardą) Człowiek zdradę knuiący pod bliźnim swoim, sam częstokroć najpodleyszym się staie.

BELERM Konsyliarz.

Do kogoż ty to mówisz?

BELERM Sekretarz.

Wszak nas tu tylko dwóch.

BELERM Konsyliarz,

Nie znasz ty kto ja jestem?.. Nie znasz ty swego Stryia?...

BE-

BELERM Sekretarz.

Co tam znaczą krwie związki, gdzie Brat zbrodzień zaśluguie na naywiększą hańbę?.. Co Synowcowi szkodzi, że Stryi zbrodzień, że dawno zaśluzył iść pod miecz katowski, a losem szczęścia uwolniony od tey haniebney śmierci, nie pamiętając na to, zawsze zbrodnią w sercu swoim nosi... Nie powinienież go raczej wyrzec się, aniżeli...

BELERM Konfyliarz.

Jako!.. Ty mnie śmiesz się wyrzekać?

BELERM Sekretarz.

I dla czegoż nie, cożeś mi dobrego uczynił?.. zostałeś ocalony przez tego poczciwego Człowieka, którego dzisiaj chciałeś zdradzić,.. zostawiony zupełnie przy twoiey własności miałeś cokolwiek litości nad niešťczęśliwą Matką, która zostawszy Wdową po haniebney śmierci Oycamego, przyszła do ciebie zebrząc miłosierdzia, ażebyś jey pozwolił w swoim mieszkaniu małego kącika, w którymby mogła prowadzić życie pełne goryczy, a ty... nie uważając

na jey stan nieszczęśliwy, na moje niemowlęce lata, odepchnołeś ją od siebie.. Ta zaś nieszczęśliwa Kobieta byłaby może gdzie pod murem nędznie życie skończyła, gdyby nie ten dobry Pan...

BELERM Konfyliarz.

Więc to on ciebie nauczył tak pięknie szanować Stryia?..

BELERM Sekretarz.

Gdyby nie on, tobym tobą pogardzał od młodości dni moich. Ponieważ Matka moja niemal codziennie wystawiała mi przed oczy twoją niegodziwość... A nawet umierając jey skrzepłe usta mówiły te słowa:.. „Niech Bóg Naywyższy niedopuszcza „nikomu mieć takiego Krewnego, ja „kim jest twóy Stryi, „ Te jey ostatnie słowa były... Ale on!.. on to się starał zatrzeć w niepamięci moiej,.. on mi kazał ciebie kochać równie jak Oycę,.. on wyrugował z serca mego tę nienawiść ku tobie,.. którą prawie z mlekiem wysąłem, a ty go chciałeś zdradzać.

BELERM Konfyliarz.

Wszak ty sam tego chciałeś.

BE-



**BELERM Sekretarz:**

Jak to?

**BELERM Konfilyiarz.**

Gdybyś tego nie chciał, nie odkryłabyś przedemną jego postępkę, ani pokazał tego Listu.

**BELERM Sekretarz.**

Przewrotny... Umiałeś profitować z mego niedoświadczenia... Ty to... ty mnie do tego przyprowadziłeś. Od tego czasu, jak zostałem jego Sekretarzem, starałeś się zawsze coś wybać odemnie, aże nie mogłeś nic wskórać, zaczęłeś powoli przyzwyczaić do trunków, a tak wysłałeś odemnie słówko, a dziś ze wszystkim odkryłem ci ten sekret, który sam przed sobą powinienem był zataić.. Ty usadziłeś się na zgubę tego poczciwego Człowieka, ale Bóg ci przecie nie dopomógł.. Lecz dość, nadto się rozgadałem z tobą podły zdrayco... dość już, to jest ostatnia moja z tobą rozmowa. *odchodzi.*

**BELERM Konfilyiarz.**

Ostatnia rozmowa, a ta nie najlepsza. Co też to trzeba mieć cierpliwości do słuchania takich obelżeń

od tego młodzika, który jest moim Synowcem!... (powtarza słowa Sekretarza) Bóg ci przecie nie dopomógł. A kto wie, może i dopomógł.. oy! i bardzo dopomógł. Ale co to jest, że tego posłańca nie widać, którego Król miał zaraz zamną wysłać?.. Ach, jakąż rokosz ogarnęła zmysły moje w ten czas, kiedy Król wysłuchawszy mnie i przeczytawszy List, rzekł: „Bardzo „W Panu dziękuję za tę jego wier- „ność, możesz się za to spodziewać stu- „szney nadgrody. Z Prezydentem bę- „dę wiedział, jak mam postąpić.. Mo- „żesz sobie jechać, a ja na tychmiał „wysyłam Kuryera z rozkazem.. „ Zapewnie to rozkaz będzie skonfiskować majątek Windamow na skarb, i mnie w nadgrodeę cokolwiek wydzielić.. Z jakąż niecierpliwością czekam tego Kuryera!.. Ale co widzę... Prezydent już powrócił, trzeba się ułożyć tak, jakbym o niczym nie wiedział *przybiera mińę obłudną.*

### S C E N A III.

WINDAM, BELERM Konfyliarz.

W I N D A M.

O kłaniam W. Panu Mości Konfyli-  
arzu.

arzu. WPan jesteś gościem w moim domu, a jeszcze gościem tak rzadkim, prawie nigdy nie widzianym.

B E L E R M.

JW. Prezydencie, i dziśbym nie odważył się przestąpić progu Jego, gdyby mi nie nakazywała powinność uściskać szanowne stopy Panskie (*kłania się do samych nóg*) i powinzować mu powrotu Syna, a Syna wyniesionego na ten tak zacny Urząd, który jego Oyciec tyle lat nienagannie piastował *kłania się powtórnie*.

W I N D A M.

Bardzo mu jestem za to obligowany. Jednak pamiętaj WPan na swój wiek, i nie zadawaj sobie tyle subiekcyi. Kark zaś naginać aż pod nogi swego przyjaciela, to jest wcale nieregularnie, wcale nieprzyzwoicie dla WPana, dosćby było oświadczyć swoje życzenie na wzajemnym uściskaniu się i ucałowaniu. *wyciąga rękę do uściskania Belerma.*

BELERM *usuwa się*

Jabym miał przyiść do takiej poufałości? ja zebym miał podnieść ręce moje na wzajemne uściśnienie się?

F 2

da-

daruy mi JW, Prezyd: ja znam moią  
powinność, i znam, kto czego wart..

WINDAM *z niecierpliwością.*

Jakże się W. Panu na reszcie podob-  
ba?. Tylko proszę cokolwiek oszczęd-  
zić mniey potrzebnych uniżoności;  
bo ja tego wcale nie lubię, wszak  
mnie W. Pan znasz.

B E L E R M.

Odtąd ani kroku nie uczynię,  
którym bym miał obrazić JW. Pana.

#### S C E N A IV.

BELERM Konfyliarz, WINDAM, RA-  
FAL, JULIA, VICE-PREZYDENT,  
SUDMER, kilku KONSYLIARZY.

*Vice-Prezydent wprowadza Julią, za  
nim Rafał i Konsyliarze wchodzą.*

WINDAM *zdeymuie Kapelusze.*

Co widzę, Pan Vice-Prezydent ze  
wszystkiemi Kolegami?

V. PREZYDENT *ktania się.*

Zazdrościłbym komu innemu te-  
go szczęścia, które mnie dzisiay spot-  
kało. Przyznam się, iż mocno jestem  
kontent z tego, że dopilnowałem  
powracającego od szluby JWielmoż-  
nego Windam Półkownika i Pre-  
zy-

zydenta naszego. A więcey jeszcze z tego, iż ja, a nie kto inny mam honor wprowadzenia do tego domu tę Damę, która z niego wyiechała, Julię Zerling, a powraca nazad Jmość Panią Windam, Zoną tego zacnego Męża, z ktorego masz zastępcę i podporę twoiey starości, a my spodziewamy się mieć cnotliwego, sprawiedliwego i łaskawego Prezydenta. Przy tey tedy okazji, przyimiy JW. Prezydencie podziękowanie odemnie, które ci czynię Imieniem wszystkich moich Kolegow: Przyimiy więc podziękowanie za ciągłą twoią pracę i pilność w sprawowaniu Urzędu, troskliwość o dobro nasze i miłość, któraś miał ku nam, jak ku swoim dzieciom. Przyimiy powinzowanie od nas wszystkich, żeś doczekał tak sliczney pociechy z Syna swego. Na koniec przyimiy podziękowanie, które ci czynię Imieniem tey cnotliwej Julii. Jest to owoc twoiey staranności, twoiey opieki... będziesz tedy miał z niey dobrą Synowę, twóy Syn cnotliwą Zonę, a Wnuki twoie czują i cnotliwą Matkę...



Obeyrzyli się JW. Prezydencie na nią,  
a uważ, iż te lzy, które w ten mo-  
ment raptem rzuciły się z jey oczow,  
potwierdzają to, com teraz powiedział.

**BELERM** *na stronie.*

Przecie skończył tę studencką perorę.  
**VICE-PREZYDENT.**

Nie prawdęż mówiłem, Mościa  
Pani Windam?

**JULIA.**

Tak jest. Będę się starała być taką,  
jaką W Pan w ten moment opisał. A  
teraz pełna wdzięczności, dziękuję  
W Panu za to oświadczenie, któreś  
moim Imieniem uczynił memu Do-  
brodzieiowi.

(*na stronie*) Ach! mówić dłużej  
nie mogę... Sama nie wiem, co mi  
tak cięży na sercu.

**R A F A Ł.**

Julio! naymilsza Julio!.. Ten twój  
smutek wszystkich nas mieszać za-  
czyna. Powiedz, co masz za dolegli-  
wość?

**JULIA.**

Ja sama pojąć tego nie mogę, co  
się zemną dzieje (*do Pana Windam*)  
Mości Dobro: pozwol mi odejść do  
swego pokoju. WIN-

## WINDAM.

Jak ci się podoba. Odtąd jesteś  
Panią swoiey woli i całego domu.

## SUDMER.

Pani pozwolisz sobie służyć? (*po-  
daie rękę*)

JULIA *biorąc się za rękę Sudmera.*

Bardzo dobrze (*na stronie*) o Boże!  
ty mnie wspieray. *odchodzi.*

## WINDAM,

Biedna, iakże pogrążona w smut-  
ku, żal mi jey... Ale poiać nie mo-  
gę, co się iey stało? jak żyję, nie  
widziałem ją tak smutną... Ach!  
wszak ia zapomniałem ci podzięko-  
wać kochany Vice-Prezydencie za  
twoje dobre życzenie. Na zawdzię-  
czenie więc tego, przyimii odemnie  
to uściskanie (*ściskaia się i całuią...  
do Konsyliarzy*) Panom zaś rekomen-  
duię mego Syna, bądźcie na iego  
łaskawi tak, iak byliście na mnie, on  
potrafi na to zaśłużyć, zaręczam.

## SCENA V.

Ci sami, FILIP.

## FILIP.

Jakiś staruszek prosi o pozwolenie  
weyścia, RA-

# R A F A Ł,

To!..

WINDAM przerywa Rafałowi.

Niech wnidzie ( *Filip odchodzi Windam do Rafała* ) uczyń się, jak-  
bys' go nigdy nie widział.

## S C E N A VI.

Ci sami, AWELIN

AWELIN *wchodzi i kłania się  
wszystkim.*

JW. Prezydencie daruy mi tę  
śmiałość, iz się odważam przerywać  
ci zabawę.

W I N D A M.

Ja się o to bynajmniey nie urażam.  
Ale poważny starcze powiedź, czego  
potrzebuiesz?

V. PREZYDENT.

JW. Prezydencie! widać, że ten  
staruszek iest zmordowany, pozwol,  
niech usiedzie. *podaje krzesło, Awe-  
lin siada.*

W I N D A M.

Tym uprzedzeniem zawstydzasz  
mnie W Pan ( *do Awelina* ) maszże do  
mnie jaki interes?

A W E-

A W E L I N.

Chcę JW. Pana prosić o pozwolenie, ażebym mógł kilka dni zaba-  
wić w tym Mieście.

W I N D A M.

Bardzo dobrze.

A W E L I N.

Dla lepszey wiary u gospodarzy, u  
którychbym stancyą stanął, i żebym  
nie był od kogo turbowanym, chciał-  
bym mieć...

W I N D A M.

Bilet. Bardzo dobrze (*woła*) hey!..  
Jest tam kto?

FILIP *wchodzi,*

Co Pan rozkaże?

W I N D A M.

Zawołał mi Sekretarza, *Filip od-  
chodzi,*

B E L E R M.

Dawać Bilet Człowiekowi nie zna-  
iomemu, nie wywiedziawszy się na-  
wet, kto on jest?

V. PREZYDENT.

Jakaż tego potrzeba?

B E L E R M.

Nie możeż to być Człowiek po-  
deyrzany?

SUD-

## S U D M E R.

Taki wiek u W Pana w podeyrzeniu?  
w głowie się W Panu mieszka.

B E L E R M.

Ba i prawie!.. Otoż ja nie zgadzam  
się na danie mu biletu, aż póki nie  
będzie Inkwizycya wysłuchana.

V. PREZYDENT.

Ale my się wszyscy zgadzamy i  
prosiemy o to Pana prezydenta.

W S Z Y S C Y.

Zgoda! prosimy.

W I N D A M.

Uczynię zadosyć żądanióm W Panów.  
Ażebym to pokazał, że taka starość  
nie może być w podeyrzeniu, ja mu  
sam u siebie daię stancyą i wszelką  
wygodę.

AWELIN *podnászając się z krzesła*

Ach Panie! dziękuję ci.

W I N D A M.

Ale proszę siedzieć na swoim mieyscu.

V. PREZYDENT.

JW. Prezydencie, nie to nam no-  
wego nie powiedziałeś; bo podobny  
uczynek nie jest ci nowością. Gdy-  
by to Pan Belerm oświadczył się z  
tym, toby to nas wszystkich zasta-  
nowiło.

BE-



**BELERM** *ze złością*

Gdyby to Pan Belerm miał taki przychód roczny i majątek, jak JW. Prezydent... Toby i u Pana Belerm nie było to nic cudownego.

**KONSYLIARZE.**

Nie wierzymy my temu, i wcale nie wierzymy.

**WINDAM.**

Ale co ja, to daię temu wiarę...

**SCENA VII.**

Ci sami, **BELERM** Sekretarz.

**BELERM** Sekretarz.

**JW.** Prezydent mnie potrzebował?

**WINDAM.**

Napisz W Pan temu Staruszkowi Bilet Imieniem nas wszystkich, pozwalający mu w całej naszej prowincyi wżędzie się znajdować.

**BELERM** Sekretarz.

Bardzo dobrze.

**WINDAM.**

Panie Rafale! tym czasem, póki obierę temu Staruszkowi gdzie pokoy spokojny: zaprowadź go do pokoiu swoiey Zony. (do V. Prezydenta i Konsyliarzy) A my póđźmy na-

Sale, póki obiad będzie, napijemy się Rumu... Proszę Waspanow (do *Rafata*) odprowadziwszy Staruszkę, i W Pan przyjdziez do nas. *odchodzą*

**AWELIN** *na stronie*

Ach! jakąż ja nieszczęśliwością na pierwszym moim wstępie zostałem nabawiony.

**RAFAŁ** *biorąc podręczkę.*

Idźmy Szanowny starcze, *odchodzą.*

### S C E N A VIII.

**BELERM** Konsyliarz, **BELERM** Sekretarz.

**BELERM** Konsyliarz.

Co to jest, że tego Kuryera tak długo nie widać? aż mi cierpliwości nie staie... Jużbym zezedł z oczow tych naygrawaczow, gdyby nie ciekawość rezolucyi Królewskiej mnie wstrzymywała: a bardziy obiad, który nam ofiaruje Pan Prezydent... trzeba się zostać, tym czasem się domowy oszczędzi, *odchodzi.*

**BELERM** Sekretarz *patrzy za odchodzącym.*

Aż na mnie ciało drętwieie, gdy patrzę na tego Człowieka (*siada i*

*pisze*) Ale ja zapomniałem spytać się o Imię tego Starca (*pisze*) trzeba na to miejsce zostawić!.. Ja nie wiem, co to zaczęło miedziane u tych podłych ludzi... mój Stryi... jak on może śmiało patrzeć w oczy temu, którego chciał zdradzić *pisze daley Bilet.*

S C E N A IX.

KURYER, BELERM.

Mospanie! czy zastałem Pana Win-  
dam Prezydenta?

BELERM *pisząc,*  
Którego?

KURYER.

Tego, co był Generał-Majorem.

BELERM *wstając.*  
Zastałeś Waspan.

KURYER.

Mam List od Króla.

BELERM.

Więc day mi go Waspan.

KURYER.

Kazano mi do rąk samego oddać.

BELERM.

Zatrzymay się tedy Waspan, pój-  
dę po iego. *odchodzi*

KURYER *spogląda na zegarek.*

Trzy kwadranse, to musi być mi-

Ja, dobra, kiedy tak pędząc konia,  
ledwom stanął za trzy kwadranse. . .  
Ale, co to jest tak pilnego, że mi  
Król kazał uwiadomić, o której go-  
dzinie oddam ekspedycyą?

S C E N A X.

RAFAŁ, BELERM (Sekretarz,  
KURYER.

RAFAŁ *obiera jabtko nożem stoło-  
wym, nie widzi Kuryera, do Belerma.*  
Co mi Waspan powiesz?

BELERM *pokazując Kuryera.*  
Ten jegomość z ekspedycyą.

R A F A Ł.

Do mnie?

B E L E R M.

Tak jest. *oddaje List.*

R A F A Ł.

Co widzę! od Najjaśniejszego Pana?

K U R Y E R,

Tak jest.

RAFAŁ *kładzie nóż i jabtko na  
stoliku.*

Dawnoż W Pan z Londynu?

K U R Y E R.

Król Jegomość jest u Millorda A-  
resping, o mile tylko z tąd.

R A

R A F A Ł.

Jak to... omile? tak sekretnie przy-  
chciał, że...

K U R Y E R.

Dopiero wczoray wieczorem sta-  
nelismy tu, Król Jegomość zabawi  
ał tydzień, gdyż będzie oczekiwał  
a ten Korpus który ma iść do Ame-  
yki na uśmierzenie buatu... Do-  
ełniłem moją powinność. *ktania się  
odchodzi.*

R A F A Ł.

Dziękuję W Panu... Co też Król do  
nnie pisze? *otwiera List*

BELERM *na stronie.*

Słuchaymy, może też i ja cokol-  
wiek się dowiem.

RAFAŁ *czyta List i miesza się.*

O Boże, o ja niezcześnieśliwy! *upusz-  
za List i załamuje ręce*

BELERM *podeymuje List.*

Dla Boga, co się to znaczy?

R A F A Ł.

Odday mi go Waspan... idź do sali,  
proś domnie mego Oyca, ale tak  
sekretnie, żeby tego nikt nie dostrzegł

BELERM *na stronie.*

Ach! pewnie to będzie jaka nie-  
po-



pomysłna rezolucya na zaskarżenie  
mego Stryia... Broń tego Boże! od-  
chodzi

RAFAŁ *rozstargniony*

Co za zdarzenie . . . co za przypa-  
dek okropny w dniu dzisiejszym! . .  
W dniu tym, w którym sądziłem się  
być najszczęśliwszym,.. co tu po-  
cząć... O Boże! ty mnie wspieray,  
ty mi doday pomocy.

S C E N A XI.

WINDAM, RAFAŁ, BÉLERM

Sekretarz.

W I N D A M,

Cóż to jest mój Synu? widzę cię  
być pomieszanym.

R A F A Ł.

Ach Oycze mój, zgubieni jesteśmy!

W I N D A M.

Zgubieni, w czym takim?

R A F A Ł.

Czytaj W Pan Dobrodz: ten rozkaz.

W I N D A M.

Cóż to znaczy? (*bierze rozkaz i czy-  
ta*) O Nieba! co to jest?.. Jakim spo-  
sobem Król o tym został uwiadomio-  
ny?

BE-

BELERM *na stronie,*

Już się domyślam wszystkiego. O zdrayca!..

R A F A Ł.

Takież to ma być wstęp do moiey Prezydencyi!.. Oycze mój, powiedź, co mam czynić w tym razie?

W I N D A M.

Cóż ja ci będę radził, i iak, kiedy mnie samego zmyśli odstępuią... o Boże! ty mi dodaway pomocy... oświeć mnie w tym fatalnym dla mnie momencie... Ach!.. któżby się mógł kiedy spodziewać, ażehy po tak długiey przewłóce... a właśnie w ten dzień... (*raptownie*) O Boże! dobrze, zem sobie przypomniał. Panie Rafale idź W Pan do pokoju Julii, i proś domnie tego Staruszka.

R A F A Ł.

Tego Staruszka!.. cóż on nam pomoże?

W I N D A M.

Idź W Pan tylko... a W Pan Mospa- nie Belerm, idź proś tu do mnie Vice-Prezydenta i wżyftkich Konsyliar- zy. A potym póydziesz do pokoju Julii, i będziesz ią bawił, żeby tu nie

G

wyż-

wyszła... Jednak nie prędzey tego Starufzka wyślecie, aż nim Vice-Prezydent z Konsyliarzami nie wyjdzie ztąd. Przed Julia staraycie się ile możności ukryć swoje pomieszanie. No idźcie już, (*Rafał, Belerm odchodzą*) Już jestem determinowany. Ale ktoby się mógł kiedy spodziewać, ażeby ten Król, który się wydawał być samą dobrocią, miał przyść do takiego tyraństwa.. O Przyiacielu!.. nieszczęśliwy przyiacielu!.. na tożem cię wyprowadził z Jaskini, a żebyś mnie oglądał... (*postrzega nadchodzących Konsyliarzy*) Lecz uspokoymy się *chowa List za kamizelkę*

## S C E N A XII.

WINDAM, VICE-PREZYDENT,  
i wszyscy Konsyliarze.

W I N D A M.

Daruycie mi W Panowie, iż tak prędko przerwałem im zabawę, ponieważ jestem przymuszony to uczynić... Mości Vice-Prezydencie, idź W Pan tego momentu z Jchmościami do sali Kryminalney.

**KONSYLIARZ** *z podziwieniem.*

Do sali Kryminalney!..

**WINDAM.**

Tak jest... trzeba się zebrać na  
Sesja Extra-ordynaryyna.

**V. PREZYDENT.**

Dla czegoż w sali Kryminalney?

**WINDAM.**

Taki jest rozkaz naszego Monarchi.

**BELERM** Konsyliarz.

Chcielibyśmy widzieć ten rozkaz.

**WINDAM.**

Obaczycie **WW** Panowie tam ,  
gdzie przyzwoitość każe

**BELERM** Konsyliarz.

Pewnie rozkaz sądzenia kogo na  
śmierć, trzeba by ostrożność zrobić,  
bić go w kaydany.

**WINDAM** *w passyi.*

*z kaydany...* (*spokojnie*) Tak jest,  
go wam przyprowadzę, w tedy  
m postapicie, jak sami będziecie  
chcieli.

**BELERM** Konsyliarz.

ednak chcielibyśmy wiedzieć, kto

o taki będzie sądzony?

**WINDAM** *niespokojny.*

Nie tu miejsce tego. Mości

Vice - Prezydencie czas upływa.

V. PREZYDENT.

Idźmy Mości Panowie. *odchodzą.*

BELERM Konsyliarz

Poiąć tego nie mogę, co to za tajemnica. *odchodzi.*

S C E N A XIII.

AWELIN, WINDAM

A W E L I N.

Jakże długo musiałem czekać u drzwi, póki Konsyliarze nie wyidą. Lecz cóż to znaczy kochany Przyjacielu! widzę cię pomieszany?

W I N D A M.

Ach nieszczęśliwy przyjacielu! uciekaj z tego Miasta, a uciekaj nie oznajmij mi nawet miejsca, dokąd pójdziesz.

A W E L I N.

Cóż to ma znaczyć dla Boga!...

W I N D A M.

Zgubiony jestem, a zgubiony bez najmniejszej nadziei ratowania się.

A W E L I N.

Przebóg! co to jest? uspokój mnie.

<http://rcin.org.pl>

WIN-



W I N D A M.

Ta wiadomość nie jest ci potrzebna. uciekaj iak nayprędzey, proszę cie!

A W E L I N.

Masz że ty co przedemną skrytego?.. dotąd nie czyniłeś tego, nay-skrytszy twóy sekret był mi powierzany... nie.. nie póyde ztąd, aż mi wszystko opowiesz.

W I N D A M

Starcze ty uparty!.. słuchay mnie, a nie baday się o nie.. Idź!.. idź gdzie cie oczy poniosa.

A W E L I N.

Nie, na krok się ieden nie ruszę pierwey, poki mi nie powiesz, co się to zrobiło?

W I N D A M.

Słuchay więc, słuchay, kiedy ci się tak podobało... Krol jest iuż uwiadomiony o tym, iż ia ciebie uwolnilem.

AWELIN *przełękniony*

O Boże!

W I N D A M.

Y przyśłał rozkaz memu Synowi, ażeby mnie podług praw osądził, a

te

te karzą śmiercią podobną uwolniciele, na jaką był sądzony...

A W E L I N.

O Boże! mój Przyjaciel ma umierać za mnie!.. Nie.... to się nigdy nie stanie.... Pójdę tak, pójdę odkryję im, kto jestem, już moje życie jest naschyłku.. poddam się sam pod karę... gdyż wcale by to niesprawiedliwie było, ażeby ty za mnie miał umierać. *chce odchodzić.*

WINDAM *zatrzymuje.*

Co chcesz czynić?.. myślisz więc, że tym ocalisz moje życie? nie spodziewaj się tego: i ty i ja, musielibyśmy ginąć.

A W E L I N.

Gdyby ich tyrania miała się posunąć aż do tego stopnia, tedy śmierć moja będzie najrozkoszniejsza. Gdyż dusza moja złączona z duszą mego Przyjaciela, żyłaby bez najmniejszej o nic więcej obawy, złączona tak ściśle przyjaźnią, jak tu na ziemi (*wydziera się*) Nie.. ty mnie wstrzymać nie potrafisz.

W I N D A M.

Ach, zaklinam cię na naszą przyjaźń!

iażń! nie czyn tego.. dopuść, niech umieram spokojnie. A jeżeli już twego uporu nic przezwyciężyć nie zdoła... po moiey śmierci, rób jak ci się będzie podobało.

A W E L I N.

Nieszczęśliwy przyjacielu!... wiedz o tym, iż jedna godzina życia mego będzie mi gorzsa, aniżeli tyśiąc śmierci.. Ach! gdzież się udam nieszczęśliwy starzec?

W I N D A M.

Nic nie wiem... Ale co słyszę! ktoś nadchodzi, umykaj, żeby cię tu nie załtano.

A W E L I N.

Nayłaskawszy Dobrodzieiu!... pozwól przynajmniey ten ostatni raz uściskać siebie ( *sciskaią się* ) o Boże! czego się ja doczekałem? odchodzi,

S C E N A XIV.

RAFAŁ, WINDAM.

W I N D A M.

Cóż to, odstąpiłeś swoiey Zony bez mego zawołania?

R A F A Ł.

Oycze mój! będąc przy niey zmy-  
sły

ły odstępują. Zdaie się, iż jey czu-  
łe serce przenika nasze nieszczęście..  
Ale daymy temu pokoy, a myslmy o  
tym, czy nie możnaby jak uniknąć  
tego nieszczęścia?

W I N D A M.

Uniknąć.. Jakimże to sposobem?

R A F A Ł.

Sposobem choćby nayostatniey-  
szym...

W I N D A M.

Ucieczką?... myślisz więc, że ten,  
który podpisywał ten rozkaz, i który  
gó przyfyla w ręce Syna winoway-  
cy, mniey miał baczości na to, a że-  
by zapobiedz wszelkim środkom  
uniknienia jego zemsty?. mój Synu,  
jest to samolowka. Jabym przyśiągł,  
że nim ci ten rozkaz przyślano, pier-  
wey osadzono wszystkie ścieżki stra-  
żą.

S C E N A XV.

BELERM Sekretarz, WINDAM,

BELERM *wchodzi pocichu i podslu-  
chuie.*

W I N D A M.

Inaczey być nie może, musisz temu  
rozkazowi być posłusznym.

R A-

R A F A Ł.

Kto, ja?, Jaby'm miał być tak wyrodnym Synem?.. nie mój Oycze. nigdy nie uczynię tego.. Day mi ten rozkaz, wiem, co zrobię.

W I N D A M.

Cóż takiego?

R A F A Ł.

Poiadę do Monarchi, padnę mu do nóg, wiem,...

W I N D A M.

Nieuważny, co chcesz czynić? nie widzisz, iż Król tym samym rozkazem zbronił ci przystępu do siebie?

R A F A Ł.

Jak to?

W I N D A M.

Obacz, co tu pisze (*rozwiła rozkaz*) Prezydent Windam za odebraniem tego rozkazu, natychmiast złoży Sąd. (*mówi*) Te słowa natychmiast zabrania ci najmnieyszey zwłoki. Igdybys się odważył cokolwiek czasu przewlec, wziętoby to za nieposłuszeństwo.

R A F A Ł.

Ach Oycze mój! Król musiał zapomnieć, że jestem twoim Synem. Bo czy można tyranją tak daleko posu-  
nać,



nać, żeby rozkazać Synowi sądzić  
własnego Ojca...

W I N D A M.

Móy Synu! ten sam rozkaz oświeca  
cię, że nie zapomniał, i bardzo dobrze  
pamięta.. uważaj te słowa: (*czyta*)  
Prezydent Windam za odebraniem te-  
go rozkazu, uatychmiał złożyć Sąd,  
przed którym kaze stanąć bywłszemu  
Prezydentowi Windam, (*mówi*), to jest  
znakiem, że musi o tym pamiętać...  
A co większa, czy mógłżeby zapo-  
mnieć o tym, który mu życie ra-  
tował,

R A F A Ł.

Tys' mu życie ratował, a on.. Ale  
niech będzie, co chce, wolę życie stra-  
cić, aniżeli być temu rozkazowi po-  
słusznym.

W I N D A M.

Co!.. tybys' szedł wbrew przeciwko  
swemu Monarcho?

R A F A Ł.

Pierwey byłem Synem, niż...

W I N D A M.

- Dla tego też Oyciee ci rozkazuje  
być posłusznym twemu Królowi.. i  
pełnić jego wolę. Ale dość już tego,

czas

czas upływa, idź i czyn to, co twoja  
powinność każe.. rozkazuje ci pod u-  
trata błogosławieństwa. Bo czy ty  
mnie będziesz sądził, czy kto inšzy,  
kara mnie nigdy nie minie,

R A F A Ł.

Kara nigdy nie minie!.. Ach! jak az  
karę Prawo naznacza za podobny wy-  
stępek?

W I N D A M.

Tam się dowiesz. Ale ostrzegam  
zawczasu, choćby mi Prawo przema-  
naczało naywiększe męki.., ażebyś De-  
kret podpisał;.. bo to nie ty, ale Pra-  
wo mnie będzie sądzić...

R A F A Ł.

Ach Oycze! co mówisz?

W I N D A M.

Dość już, trzeba tylko wyjść se-  
kretnie, żeby Julia nie wiedziała.

R A F A Ł.

Ach, któryż to niegodziwy! który  
zdrayca pogroził cię w przepaść i  
nas wszystkich?

BELERM *pada do nóg Windamowi.*

Który zdrayca!.. ach! ten to zdray-  
ca, który ci Panie był winien nay-  
większą wdzięczność.

W I N-

W I N D A M.

Co to iest?

BELERM *zewstydem i zalem.*

Panie mój, nayłaskawszy Dobr!..

W I N D A M.

Co się to znaczy?

B E L E R M.

Ja to jestem autorem twoiey zguby,  
ja przyczyna waszego nieszczęścia.

W I N D A M.

Tyżeś to... ty... A to jakim sposobem,  
z kąd się ty o tym dowiedział?

B E L E R M.

Ach Panie! znalazłem jednego raz  
List przydużony drevkami..

W I N D A M.

Dosć!. niekończ mściwy młodzień-  
cze.. Domyslam się refzty!.. niewdzię-  
czny!.. za to, że ja się zatrudniałem  
twoim i twoiey Matki życiem, ty mi  
wydzierałz moje?

R A F A Ł.

O Boże! maszże stracić życie?

B E L E R M.

Panie! nigdy nie miała zemsta miej-  
sca w tym sercu, w którym wdzięcz-  
ność!..

W I N D A M.

Precz podły.. nie przydaway do  
two-

twoiey zbrodni kłamstwa... dość nie  
więcey nie słucham. *śpada i pisze*  
BELERM do Rafała.

Panie zasłużyłem na naywiększą  
pogardę, zasłużyłem na naywiększą  
karę, przyimę ją... Ale przyśięga mi  
przed Niebem, że to nie zemsta, a le  
płochosć moja i niedoświadczenie,  
było tego powodem... Panie odbierz  
mi życie, a daruy w sercu...

RAFAŁ z pogardą.

Precz, precz ode mnie podły zdraj-  
co!.. nie dotykaj się sukni moiey, sło-  
wa do mnie nie mów; bo te pochodzą  
od tey jadowitey zmii, która rodzą  
się odbiera życie matce swoiey, a po-  
tym nad nią płacze.

WINDAM *podaje Belermowi bilet*  
*który napisał.*

Na, weź ten bilet, dostaniesz, na nie-  
go w banku Pana Drynka dwa tysiące  
funtów szterlingow. Weź ich, sobie  
idź, gdzie ci.. Albo nie, zostanę je-  
szcze do jutra, ażebym się do woli two-  
ia zemsta nasyciła... w reszcie do two-  
iey woli zostawiam... ja ci wszystko  
odpuszczam, i życzę, aby twoje wła-  
sne sumienie... (do Rafała) Idź im  
<http://rcin.org.pl> mó y-

móy Synu na Ratusz; idąc drogą opo-  
wiem ci, jak masz sprawować swój  
Urząd. Ach! ta nauka będzie osta-  
tnia dla ciebie. *odchodzi*

R A F A Ł.

O Boże, ty mnie wspieray!.. *odchodzi*

B E L E R M.

Ach! naywiększy móy Dobr:! *bieży  
zanimi kilka kroków*

S C E N A XVI.

JULIA, BELERM.

J U L I A.

Panie Belerm wstrzymay się W Pan!  
gdzie W Pan bieżysz?.. Lecz co widzę,  
W Pan płaczysz? twarz W Pana wydaie  
naywiększą rozpacz i pomieszanie?..  
u nikogo nie masz... Ach! powiedź  
mi W Pan, co to wszystko znaczy?..  
gdzie jest V. Prezydent?.. gdzie Kon-  
yliarze?. Pan Windam?. móy Mąż?..  
ten Starzec?.. mów prędzey, co się  
o stało?

B E L E R M.

Ach Mościa Pani!... o ja nieszczę-  
liwy!.. *rzuca się na kanapę*

J U L I A.

Cóż to jest? proszę W Pana, nie u-  
rywaj przedemną. *BE-*



BELERM *porywa się.*

Nie!. przed całym światem tego nie kryję, powiem każdemu...

J U L I A.

Co takiego?

B E L E R M.

Iż ja jestem potworą najniedobryszą społeczności ludzkiej... zdradziłem... zdradziłem!..

J U L I A.

Kogo?

B E L E R M.

Zdradziłem mego i twego Dobroieia.. zdradziłem Człowieka najsłabszego.. stałem się przyczyną jego zguby, twego smutku, a mojej wstydy, która mnie wiecznie dręczyć będzie...

J U L I A.

Jakim sposobem?

B E L E R M.

Trzeba ci Pani wiedzieć, iż Prezydent ocalił życie twego Ojca, który był sądzonym na śmierć... on mu do pomógł do ucieczki, a teraz sam tego nie musi życie tracić.

J U L I A.

O Boże!..

B E L E R M.

Twóy Mąż a jego Syn, musi go sądzić, a ja tego wszystkiego jestem przyczyną.

J U L I A.

Dość już, dość okrutny, nadtom się wiele dowiedziała... ty nieszczęsny zdradziłeś twego dobroczyncę, ty przywiodłeś, że Syn jest Sędzią własnego Ojca.. ty jesteś zamieszaniem całego naszego domu... a ciebie jeszcze ziemia nosi... Ale pierwey ty sam życie swoje skończył... (*porywa nóż ze stolika*) Giń więc podły zdrayco, a giń z ręki... *chce przebić, i wstrzymuie się.*

B E L E R M.

Cóz!.. czego się wstrzymuiesz?

J U L I A.

Ta ręka która dotąd była zatrudniona nayniewinnieyszemi zabawkami... teraz miałaby się zbroczyć krwią podłego Człowieka?... nie,.. to być nie może... Ach! miałabym ją zhańbić tak podłym uczynkiem, a potym przystąpić do uściskania zwłok mnie najzacowniejszych!... Tak!.. żyj nieszczęsny, a żyj na większe twoje udrę-

dręczenie... póydziesz jutro pod szafot, i tam będziesz patrzył, jak krew wytryskająca z ciała twego dobroczyńcy, będzie do Nieba wołać o zemstę na ciebie... a tu głowa wybladła z oczami w pół otwartemi.. niemym językiem wiecznie ciebie będzie przeklinać, i zostawi w duszy twoiey tę okropną pamiątkę, którą ci ani śmierć sama zatrzeć nie potrafi.

B E L E R M.

Ach Julio! miej przynajmniey ty litość nademną.

J U L I A.

Nad tobą mieć litość? dość już... precz!.. ani słowa więcey... Ach! czegoż ja tu stoię?.. czemu się nie spieszę tam, gdzie go sądzą?.. póyde!.. padnę do nóg Tyranom, i nie puszczę się ich poty, póki pierwey mnie, niż jemu, życia nie odbiorą. *bieży do drzwi*

BELERM *wstrzymuje ją.*

Julio! co chcesz czynić?.. obruszysz twoją tą niezwyčajną posturą Pospolstwo.. a tym staniesz się przyczyną wielkiego zamieszania.. Na Ratusz nie będziesz wpuszczona...

H

JU

**JULIA** *wydziera się.*

O Boże!.. puść mnie... ty... ty ni  
godziwy.

**BELERM.**

Nie... nie puszczę cię z rąk moich  
bo sama nie wiesz, co chcesz czynić

**JULIA.**

O Boże! ja w rękach tego zdraycy..  
*omdlewa.*

**BELERM.**

Julio!.. nieszczęśliwa Julio!.. ju  
nie słyszysz... hey... Karolina! Filip!  
jest tam kto?

**SCENA XVII.**

**KAROLINA, FILIP, BELERM.**

**JULIA** *zemdłona.*

**FILIP.**

Cóż to za krzyk?

**KAROLINA.**

Co się to stało?

**BELERM.**

Weźcie Panią Windam i zanieście  
ja do jey pokoju... Ale nie odstępuy  
cie jey na ieden krok, ani wypu  
szczaycie jey z pokoju, póki jey Mą  
nie przyydzie.

**FILIP.**

A toż dla czego?

**BE-**

Y T H E R M. T H A

B E L E R M.

W tem moment żmyłły straciła..

K A R O L I N A.

W dzień szluby?

B E L E R M.

Dosyć tego badania się, róbcie to, co wam rozkazałem. (*Karolina i Filip odnoszą Julią, Belerm porywa nóż z ziemi*) Wstrzymałaś ty twoją rękę wyniesioną na odebranie mi życia, ale moiey nikt wstrzymać nie potrafi. (*chce się przebić*) Ale jeszcze się wstrzymam. (*bierze Wexel*) Ja mam za tym Wexlem odebrać dwa tysiące funtów szterlingów (*drzę*) już mi od-tąd nie będą potrzebne. Pójdę pod Ratusz... i posłucham, jaki będzie Dekret na tego biednego Człowieka... a tam wyznam przed Pospólstwem mój niegodny postępek, i w przytomności całego Miasta tym żelazem życie sobie odbiorę *chowa żelazo i odchodzi.*

KONIEC AKTU TRZECIEGO.



H 2

AKT

<http://rcin.org.pl>



# AKT CZWARTY

Teatr okazuje Salę Sądową, na środku stoł sukrem nakryty, w końcu stołu wielkie krzesło dla Prezydenta, po bokach krzesła dla Konfyliarzy, na boku Teatru stolik dla Sekretarza, na którym Książki porządkie ułożone. Przed wielkim stołem na przedzie Taboret, na nim Miecz, i wielka Książka znacząca Prawo Kraiowe czyli Statut, na wielkim stole dzwonek, Kałamarnica, Piasecznik, Papier, &c.

## SCENA I.

BELERM Konfyliarz, i SEKRETARZ  
Sądowy.

BELERM.

Co się to znaczy, że tak długo nie widać, ani Vice-Prezydenta, ani Konfyliarzy?

SEKRETARZ.

Pan Vice-Prezydent z Konfyliarzami poszedł do swoiey stancyi, a tym czasem kazał mi Salę odemknąć, i czekać na siebie. Ale dla czegoż W Pan Dobr: nie jesteś razem w kompanii?

BE-

## BELERM.

Ja mam być w kompanii z podłemi podchlebcami? a wolałcibym z Zydami. SEKRETARZ.

Prawda, że u W. Konfyliarza Zydzi wielki walor mają, gdyż...

## BELERM.

Daymy temu pokoy, gdyż są tu ważnieyfze rzeczy do myślenia. Powiedz mi Wpan jakiego to kryminalistę podają do Sadu?

## SEKRETARZ.

Ja też to chciałem W Pana Dobrę o to się pytać?

## BELERM.

I ja wcale nie wiem (*na stronie*) Myślałbym, że ta Sefsya jest zwokowana na Prezydenta... Ale nie, to być nie może... wyprawując nas ze swego domu tak był spokojnym, jakim winowayca nigdy być nie może... A otoż nadchodzi. Sekretarz składa Książki.

## SCENA II.

V. PREZYDENT z KONSYLJARZAMI, SEKRETARZ, BELERM, Konfyla

## V. PREZYDENT.

Jegomość Pan Belerm zawsze się od nas odłącza. BE-

## B E L E R M.

Wiadomo jest W Panu Dobr: że samotność bardzo lubię, i gdyby nie ta moja nudna powinność, tobym nigdy z domu nie wylazł.

Jeden z KONSYLIARZY,

Bo W Pan masz się czym w domu zatrudnić... I jak mi się zdaie, że W Panu Dobr: liczenie tygodniowego procentu więcey czasu zajmuje, aniżeli publiczna usługa.

## B E L E R M.

Każdy ma swoje zatrudnienia.. Gdyby też mi przyszło spuścić się na moję szczupłą pensyą, tobym dawno z głodu umarł.

## S C E N A III.

V. PREZYDENT, KONSYLIARZE:  
SEKRETARZ, Sługa SĄDOWY.

WINDAM, RAFAŁ.

Sługa SĄDOWY *wchodząc przed  
Windam i Rafalem.*

JW. Prezydencie!

B E L E R M.

Otoż się dowiemy, co to będzie.

SEKRETARZ.

Czy przywołać Sady?

<http://rcin.org.pl> W I N-

## WINDA M.

Zatrzymaj się W Pan, (*do Konfultiera*) Mości Panowie! myślą moją było dnia jutrzeyszego zdać Prezydencya memu Synowi. Ale że się okoliczności odmieniły więc dziś musi obiać mój Urząd. Nim jednak zdam mu go z rąk moich, pozwólcie W Panowie w przytomności swoiey przełożyć mu kilka maxym, ażeby wiedział, jak ma utrzymywać tę władze, która mu jest powierzona.

## V. PREZYDENT.

JW. Prezydencie! władza, którą miałeś dotąd, jeszcze przy tobie zostaje. A zatym, możesz sobie postąpić, jak ci się podoba...

## WINDA M.

Panie Rafale, przyśtań tu bliżey.. zebym ten mój Urząd zdawał komu innemu, nie tobie... Sprawowanie tego tak szanownego Urzędu, zostawiłbym jego woli... ale że ty jesteś moim Synem, więc musisz cierpliwie przyjąć te napomnienie, które ci w tym momencie...

## R A F A Ł.

Ach Oycze mój! niech dzisieysz

sprawa będzie sadzona przez kogo innego. Gdyż ja wolę raczey śmierć.

W I N D A M.

Niebaczny! uspokóy się, a słuchaj co ci twóy Oycieć będzie mówił.

R A F A Ł.

Chcesz tego koniecznie? więc słucham.

WINDAM *nayprzód.*

Masz wiernie i nienaruszenie dotrzymać przyśięgi temu, komu ją wykonałeś, i w nayniewinnieyſzey myśli strzedz się jey złamania, gdyż Bóg kocha serca czułe, ale czy prędzey, czy późniey skarze tego, który wezwawſzy jego Imienia, nie dotrzyma mu to, co przyobiecał. (*uderza się dłonią po pierśiach*) Dziś będziesz miał tego przykład, który cię wiecznie nauczy jak masz zadofyć czynić twoiey przyśędze.

R A F A Ł.

O Boże!

WINDAM *powtóre:*

W sprawie choćby naymnieyſzey niech cię nie uwodzi, ani prywata, ani osobisty interes, wszystkie sprawy które tylko będą podpadać pod two-



wyrok, Przyjaciela czy nieprzyjacie-  
la, naybliższego Krewnego, naydal-  
szego albo naynieznajomszego Czło-  
wieka... Naywiększego Pana, czy nay-  
lichszego żebraka, wszystkie na ró-  
wney szali być u ciebie powinny.. i  
na nic więcej nie powinienes pamię-  
tać, tylko na sprawiedliwość i na  
Boga, który ciebie kiedyś będzie sa-  
dził... (*potrzecie*) Między ubogim i  
biednym, a nadętym bogaczem, niech  
u ciebie będzie różnica... pierwszy  
więc niech do ciebie ma łatwiejszy  
przystęp, aniżeli drugi. Gdy ubogie-  
go nie szczęście, a bogatego łakom-  
stwo, zemsta, lub inne jakie zdrożno-  
ści prowadzą do Sądu.. A ci mają te  
przyślowie za największą maxymę.  
Póki bogaty zchudnie, to ubogi z  
głodu musi umierać.

B E L E R M.

JW. Prezydencie, gdyby można te  
moralne lekcyje odłożyć na inny czas;  
bo godziny upływają, a my próżnuje-  
my...

W I N D A M.

Pozwol W Pan dokonać, gdyż po-  
tym... Ale dla czegoż Koledzy nie  
przykrzą?

## V. PREZYDENT.

I owszem prosiemy o dokończenie, gdyż niektórzy z nas powinni z nich korzystać.

W I N D A M.

Nie dla wszystkich też W Panow one są potrzebne. Ale wracam się do swego... Podarunków, choćby w nayniewinnieyfzy sposób dawane, od nikogo nie przyjmuy, gdyż te często w fufpicyą złą podaią Sędziego.

B E L E R M.

A co to ma do złey fufpicyi. Ja...

W I N D A M.

Pozwol W Panu dokończyć... w sprawach Kryminalnych naywiększa oftróżność staray się zachować. I póki oskarżony nie będzie przekonany, albo sam się nie przyzna do uczynku, nie waź się Dekretu podpisywać, chyba żeby ci zwierzchność nakazała to uczynić, a w ten czas, ty rozlania Krwi niewinney, ani przed Bogiem, ani przed ludźmi nie będziesz winien, Pamiętaj tedy, ażebyś te maxymy zachował, póki będziesz sprawował mój urząd... A dziś pierwszy raz musisz tego przykład pokazać, *bierze miecz i Prawo*, R A-

## R A F A Ł.

O Boże! doday mi twoiego ratunku, doday mi pomocy, albo odbierz mi życie, a nie dopuść tego, ażeby mój Oyciec!..

WINDAM *podaje Prawo.*

Odbierz tę Księgę, w której są zamknięte Prawa Narodu naszego, ona cię nauczy, kogo masz karać, a komu przepuścić, a jeżeli czego nie będziesz rozumiał, masz przy boku twoim JP. Vice-Prezydenta i Pana Sudmer Konfiliarza który już zęsta- rzał się naychwalebniey ten Urząd sprawuiac, masz innych wielu cno- tliwych; a te cie oświecą (*podaje Miecz*) weź ten znak sprawiedliwo- ści i kary, który ja miałem w rękach swoich więcey lat trzydzieści.. już odtąd rządzić nim nie będę... O Boże! daruy mi, jeżeli w czym pobiłdziłem, gdyż żaden Człowiek nie jest tak doskonałym, ażeby mógł przeniknąć serca ludzkie...

## R A F A Ł.

W każdym czasie przyjmując te narzędzia sprawiedliwości, serce moje zadrzałoby z przelstrachu, a cóż do-

piero w dniu dzisiejszym, w dniu dla mnie tak nieszczęśliwym... o gdybym go mógł w ten moment przeciwko sobie obrocić... Oycze mój!.. kochany Oycze!... *rzuca Miecz, i pada Oycu do nóg.*

W I N D A M.

Pomiarkuy się, gdzie jesteś i co znaczyfz!.. teraz.. tak... Już jesteś moim Sędzia.

WSZYSCY *z zadumieniem.*

Cóż to ma znaczyć?

BELERM *na stronie.*

Bra... moja wygrana, refzty domyślam się.

W I N D A M.

Wkrótce się W Panowie dowiecie. Mości Vice-Prezydencie. każ przywołać Sądy; bo mój Syn nie jest jeszcze wiadomy tutejszych zwyczajów.

V. PREZYDENT *do Stugi.*

Przywołay na mieysca.

SŁUGA *tonem Woźnego.*

JW. Prezydent i WW. Konfilyiarze na swoje mieysca! *Konfilyiarze siadają podług starszeństwa. V. Prezydent pokazuje krzesło Rafatowi, na którym on niechętnie siada.*

W I N-

## W I N D A M.

Rafale! ostatni raz ci przykazuję, a  
żebyś pamiętał na moje maxymy, a to  
pod utratą błogosławieństwa.

## R A F A Ł.

O bodaybym w ten moment trupem  
padł!.. *zastania chustką oczy.*

WINDAM *oddaie rozkaz Sekretarzowi:*

Mości Sekretarzu, przeczytaj  
WPan w głos ten rozkaz.

SEKRETARZ *czyta rozkaz.*

„Mając w rękach oczywisty dowod  
„popelnionego występku przez Win-  
„dam bywzego Prezydenta Prowin-  
„cyi, który nie dochowuiac powin-  
„ney wiary Nayia: Jakóbowi Kró-  
„lowi Antecessorowi nazemu, i  
„wbrew swojego urzędu dekretowa-  
„nego na śmierć Milorda Zerling  
„śmiał uwolnić z arefztu, i był po-  
„wodem dezercyi Oficiera i kilkuna-  
„stu Żołnierzy na ten czas wartę  
„trzymających. Nadto, okazuje się  
„z Listu przez tego zbiegłego Offi-  
„era pisanego, iż tenże Prezydent  
„pomienionego pieniędzmi dotąd su-  
„stentuje. Daię więc ten rozkaz JP.  
„Windam Prezydentowi, który za o-  
„debraniem onego, natychmiast zło-



„ży Sąd na bywłego Prezydenta  
„Windam, i podług Praw Kraiowych  
„osadzi go. Dat w zameczku Negi-  
„er Roku 1798. Mfca Maia 10. dnia.  
„Panowania naszego Roku 20. „

V. PREZYDENT.

Nigdy się tego nie spodziewałem.  
*Konfesyliarze w zadumieniu.*

B E L E R M.

Slyszeliście W Panowie rozkaz Kró-  
lewski?

V. PREZYDENT.

Ten rozkaz jest dany samemu Pa-  
nu Prezydentowi, więc:

B E L E R M.

Mości Vice-Prezydencie! trzeba le-  
piej słuchać rozkazow. Tam wyra-  
źnie pisze, ażeby JW. Prezydent ze-  
brał Sąd, co się już stało: o nic wię-  
cey teraz nie chodzi, tylko o wyflu-  
chanie Inkwizycyi.. do JW. Prezy-  
denta należy podać Interogatorya.

R A F A Ł.

Mości Vice-Prezydencie uczyn mi  
tę łaskę, zastąp moje miejsce. *ustaje  
i chce odchodzić.*

V. PREZYDENT.

JW. Prezydent musi się tu zostać,

<http://rcin.org.pl> gdyż

gdyż ten rozkaz szczególnie jemu jest przyśłany. Co zaś do Inkwizycyi, Pan Belerm obydwóch nas wyręczy.

W I N D A M.

Co! Pan Belerm? oszczędzę mu w tym fatygi, gdyż bez najmnieyszego zapytania wyznaię, iż to jest prawda, o co jestem przed Monarchą oskarżony, i że przekupiłem Oficiara, i całą wartość namówiłem do ucieczki z Milordem Zerling.

B E L E R M.

Mospanie Sekretarzu! zapisz W Pan to wyznanie... nie wchodziłże kto więcey z Panem do tey czynności?

W I N D A M.

Nikt, prócz mnie jednego

B E L E R M.

Nic chiałżeś W Pan przez to uwolnienie Milorda knować jakiey zdrady przeciwko Oyczyźnie?

W I N D A M.

Takowe zapytania, służą tylko podobnym W Panu.

B E L E R M.

Mospanie!.. a wieszże to.. iż jesteś pod mocą sprawiedliwości?

W I N-

W I N D A M.

Ale nie pod W Pana, ale... Kończ  
W Pan Inkwizycya,

B E L E R M.

Czy wiedziałeś W Pan, jaką karę  
prawo na znaczyło na podobnych prze-  
stępcom?

W I N D A M.

O tym pierwey wiedziałem, anize-  
li W Pan zostałeś Konfyliarzem.

B E L E R M.

A o Millordzie Zerling nie wiesz  
W Pan?

W I N D A M.

Nie wiem.

B E L E R M.

Nie masz W Pań nic więcey do mó-  
wienia?

W I N D A M.

Wcale nic.

V I C E - P R E Z Y D E N T.

A na obronę swoją nie masz co W.  
Pan powiedzieć?

W I N D A M.

Wcale nic.

V. P R E Z Y D E N T.

Możebys W Pań chciał kogo usunąć  
z tego Koła, może masz którego z nas  
nieprzyjaciela.

W I N -

## WINDAM.

U nikogo na nieprzyjaźń nie zaflużyłem, a zatem mieć ich nie spodziewam się, a choćbym i miał, to się ich nie obawiam, gdyż nie W Panowie, a ale Prawo mnie sądzi. Póđ które zupełnie się poddaię.

## BELERM.

Już Inkwizycya jest skończona. Pan Prezydent przyznał się de występku, i zna się być winnym. Dla większego więc bezpieczeństwa i podług zwyczajui należałoby winowaycę okuć w łańcuszki, jako kryminalistę.

## RAFAŁ.

Mego Oycy okuć... Dla czego? gdyby chciał uniknąć sprawiedliwości, miałby dosyć czasu, i nie uwiadomiwszy o tym nikogo, mógłby...

## SUDMER.

To jest prawda... zatem ta ostrożność wcale nie jest potrzebna.

## WINDAM.

Odchodzę tedy... i czekam Dekretu, o Boże! day wam zgodne umyśly... odchodzi, za nim Stuga.

## SEKRETARZ.

Mamże przeczytać Inkwizycyą JW. Windam?

I

RA-

## R A F A Ł.

Nie potrzeba... slyszeliśmy  
wszyscy... Mości Vice-Prezydenci  
kończ WPan sprawę, niech ja od nie  
będę wolny.

## V. PREZYDENT.

Równie i ja boleję nad tym... a  
powinność.

## B E L E R M.

O cóż tu chodzi? trzeba było uw  
zać słowa JW. Prezydenta Windar  
ze. Prawo go sędzi, i że pod jego m  
poddacie się... o to tylko idzie, ażeby  
wyszukać w Prawach Narodu, jak  
one naznaczaia karę za takowy wy  
stępek, do jakowego się obwinion  
przyznał. Mośpanie Sekretarzu po  
szukay WPan...

SEKRETARZ, *który przez ten czas  
szukał w Książce.*

Już mam.

## B E L E R M.

Przeczytay nam go WPan.

SEKRETARZ *czyta w Książce Prawo*

„Jeżeliby który z naszych Podda  
„nych arefztantowi dekretowanem  
„dozwolił ucieć, albo był pomocą ja  
„kimkolwiek sposobem do jego uciecz  
ki,



„ki. Takowy teyże samey ma podle-  
„gać karze, na jaką był dekretowany  
„upuszczony przez niego winowayca.  
„A jeżeliby go nie można było do-  
„stać, takowego Imie ma być na szu-  
„bienicy przybite. A jesliby który  
„z naszych poddanych wazył się ko-  
„respondować czy z zbiegłym nie-  
„wolnikiem, czy z tym, który mu  
„dopomógł do tey ucieczki: takowy,  
„jeżeli jest w Urzędzie, na zawsze  
„powinien być od niego odsądzony,  
„a jeżeliby był bez Urzędu, tako-  
„wego majątek ma być skonfiskowa-  
„ny, gdyby zaś... „

#### V. PREZYDENT.

Reszta wiemy.

#### B E L E R M.

Widocznie się okazuje z Inkwizy-  
cyi, że JW. Prezydent nie tylko był  
pomocą do ucieczki, ale i korespon-  
dował, a do tego przesyłał pienią-  
dze wespół winowaycy swemu, któ-  
rego Imie dawno na szubienicy przy-  
bite. Idzie tu tylko o przeczytanie  
Dekretu, jaki był na Millorda Zer-  
ling.

## V. PREZYDENT.

Mospanie Sekretarzu, poszukay W. Pan tego Dekretu. *Sekretarz przerzucą Książki i szuka.*

S U D M E R.

Ja go co do słowa pamiętam, gdyż go sam podpisałem.

R A F A Ł.

Jakież był?

S U D M E R.

Ach!.. miał być na szafocie ścięty.

RAFAŁ, *zatamuje ręce i opiera się o stół.*

Na szafocie ścięty!..

B E L E R M.

Więc i Pan Windam podług Praw powinien podlegać teyże samey karze.

## V. PREZYDENT.

Ale należałoby się pierwey weyrzeć w słuszność, czy winnie był sądzony Millord Zerling?

B E L E R M.

Prawo nie wymienia zbiegłego czyli upuszczonego Delinkwenta o występku.. ale o Dekrecie, jak był sądzony... A zatym Millord czy winien czy nie winien był, Pan Windam

dam tę samą karę ponieść powinien,  
na jaką był sądzony Millord Zerling.

V. PREZYDENT.

Dość już, przekonałeś nas W Pan. JW.  
Prezydencie podaj sentencją na ob-  
winionego.

RAFAŁ *z naywiększym żalem.*

Karę... Prawem przepisaną.

B E L E R M.

To jest: ucięcie głowy publicznie  
na szafocie, kto się na to zgadza,  
niech podnieśnie ręce (*prócz Vice-  
Prezydenta i Sudmera, wszyscy podno-  
szą*) Mospanie Sekretarzu, pisz W Pan  
Dekret podług większości głosów. *Se-  
kretarz uważwszy ręce, kładzie przed  
siebie Księgę otwartą, w której jest De-  
kret Millorda Zerling. Pisze Dekret*

R A F A Ł.

O Boże! dodaj mi pomocy.

B E L E R M.

Co do drugiej kategorii. Millor-  
da majątek i wszystkie dobra były  
skonfiskowane na skarb, a zatym Pana  
Windam powinno podpadać pod konfi-  
skatę.

S U D M E R.

Millord Zerling nie miał majątku,  
kie-

kiedy był do Sadu oddany, gdyż trze-  
ma tygodniami pierwey wyzuto go  
ze wszystkiego, zatym Pana Windam  
dobra nie podpadają pod konfiskatę,

B E L E R M.

Co to ma do tego, czy pierwey czy  
później, dość, że był wyzutym z ma-  
iatku, więc i Pan Windam konie-  
cznie powinien być wyzutym.

V. PREZYDENT.

My Prawo bierzemy co do joty... a  
te odwołanie do Dekretu, jaki był na  
Millorda Zerling.

W S Z Y S C Y.

Zgoda! tak być powinno

BELERM *na stronie.*

Ho przekłęci. (*głośno*) Jeżeli te-  
dy bierzemy Prawo co do joty, Prawo  
mówi, że ktoby korespondował ze  
zbiegłym, powinien tracić majątek, a  
tu się okazało z Inkwizycyi, że nie  
tylko korespondował ze zbiegłym Ofi-  
cierem, ale i pieniądze mu przesy-  
łał... a zatym majątek Pan Windam  
koniecznie podpada konfiskacie.

V. PREZYDENT.

Prawo mówi: że kto posiada Urzę-  
dy, powinien być od nich odsądzo-

ny, a kto jest bez Urzędu, tego ma-  
iatek podpada konfiskacie... aże Pan  
Windam posiada tak znaczny Urząd,  
zatem musi być od niego odsadzony,  
a majątek zostanie na swym miejscu.

**W S Z Y S C Y.**

Zgoda!

**BELERM** *w paszyi.*

Sliczna kara, odsądzenie od Urzę-  
du? już on mu i tak po śmierci nie  
będzie potrzebny. (*porywa się z miey-  
sca, idzie ku Parterowi.*) Mało mnie  
wszyscy diabli nie biorą, że się nie  
mogę zemścić podług swojej woli.

**SEKRETARZ.**

Na któryż czas, exekucyą przerna-  
czyć?

**BELERM.**

Co to, jeszcze W Pan nie wiesz?

**SEKRETARZ.**

Na jutro, na godzinę dziewiątą.

**R A F A Ł.**

Na jutro!.. dla czegoż nie można  
przewlec do dni trzech przynaj-  
mniej.

**S U D M E R.**

Niestety! od tego czasu, jak Mil-  
lord Zerling uciekł z więzienia, Pra-

wo



wo staneło, ażeby każdy Dekret na  
zajutrz był exekwowany.

**R A F A Ł.**

**A** jakże można tak prędko uzyskać  
approbatę Królewską? wszak mój Oj-  
ciec jest pierwszym Urzędnikiem Pro-  
wincyi.

**V. PREZYDENT.**

**JW.** prezydencie! Dekreta podpisa-  
ne ręką tutejszego Prezydenta za-  
dneij aprobacie nie podpadają.

**R A F A Ł.**

Więc już nie masz żadney nadzie-  
ratowania Ojca mego?

**B E L E R M.**

Zapewnie, że nie ma.

**S E K R E T A R Z.**

Już Dekret skończony. *podaje do*  
*pod pisanie.*

**R A F A Ł.**

Ja go mam podpisać? nie, tego nie  
uczynie.

**V. PREZYDENT.**

To być nie może... słuchaj mnie **W**  
**Pan:** I ja jestem przyjacielem Ojca  
jego.. o gdyby to w moiej mocy by-  
ło, usunąłbym się od tego... ale trze-  
ba być Prawu posłusznym.

**R A-**

R A F A Ł.

Gdzież to jest tyranckie Prawo, a-  
żeby Syn na Ojca Dekret podpisywał?  
V. PREZYDENT.

W naszym Kraiu Król ma moc roz-  
kazywania, a jego wola jest taka.

R A F A Ł.

Co mi Król może złego uczynić,  
co więcey odebrać, prócz życia, a te  
mi bardzo byłoby nieznośne i pełne  
goryczy?

S U D M E R.

JW. Prezydencie! i ja mocno ubole-  
wam nad tym zdarzeniem. Ale przy-  
pomnij, co ci Ojciec mówił... że po-  
każ dziś przykład, a to ci przykazał  
pod utratą błogosławieństwa.

R A F A Ł.

Prawda!.. dziękuję ci mój Staru-  
szku żeś mi przypomniał... Dajcie  
mi pióro podpiszę go, (*na stronie*)  
Ale podpiszę go razem i ua siebie.  
(*podpisuje*) Już się stało... *Konfylliarze*  
*podpisują*

V. PREZYDENT *dzwoni, Stuga*  
*wchodzi.*

Niech wnidzie JW. Prezydent.  
(*Stuga odchodzi*)

<http://rcin.org.pl> S C E-

*S C E N A V.*

Ci sami, WINDAM.

**SEKRETARZ** *bierze Książkę, w której Dekret napisany, i czyta.*

„Działo się na Ratuszu Miasta Lan-  
„kafter R. 179n. Msa Maia 10. dnia.  
„My Prezydent i Konfiliarze za ode-  
„brauiem rozkazu od Najiaśn: Króla  
„Jegomości datowanego w Zameczku  
„Negier dnia dzisieyszego, zebrali-  
„śmy się do Sali Kryminalney na Ses-  
„syą nadzwyczajną, i gdy byliśmy  
„w zupełnym Komplecie, stanął przed  
„nami Sądem JW. Felician Windam  
„Prezydent bywšy Prowincyi Lanka-  
„ster, który pod czas Inkwizycyi do-  
„browolnie wyznał, iż był pomocą do  
„ucieczki dekretowanemu na śmierć  
„Millordowi Zerling, który dniem  
„przed exekucyą z Oficerem i całą  
„wartą przy nim będącą uciekł..  
„Nadto, tenże JP. Windam z odłą-  
„dzonym od Rangi i dekretowanym  
„Oficerem utrzymywał sekretne ko-  
„respondencyą.. przetoż my Sąd sto-  
„fuiąc się do Prawa w Artyk: 68. Pa-  
„rag: 7. Rozd: 11. Pomienonego Fe-  
„licyana Windam od wszelkich U-

„rzędow odsładzamy. I stófuiać się do  
„Dekretu na Millorda Zerling pod  
„data 1776. Miesca Januar: 12. dnia  
„zapadłego. Temaż Felicyanowi Win-  
„dam karę śmierci przez ucięcie gło-  
„wy przeznaczamy, która kara ma  
„być publicznie na szafocie przez  
„Mistrza tuteyżzego w dniu jutrzey-  
„szym wyexekwowana. „ Dat ut su-  
„pra...

R A F A Ł.

O Boże! *mdlecie, Konsyliarze wstrzymuj*

BELERM *na stronie.*

Dobrze mu, tak dekretował on Bra-  
ta mego, a wtedy nie spodziewał się te-  
go, iż ja jego samego będę dekretow-  
wał. W I N D A M.

O najwyższa Istności! tobie się te-  
raz polecam.

V. PREZYDENT.

Kochany przyjacielu daruj mi to!

S U D M E R.

Ach dla Boga! ratujcie JW. Pre-  
zydenta.

W I N D A M.

Zostawcie go spokojnego, powoli  
on sam powróci do zmysłów.

B, E

## B E L E R M.

Mospanie Sekretarzu, idź Waspan podług zwyczaju, ogłos Dekret na ganku przez trebacza. *Sekretarz odchodzi*

## R A F A Ł.

Gdzież jestem, co się ze mną dzieie?  
(*postrzega Oycę i pada mu do nóg*)  
Ach Oycze mój!.. kochany Oycze!

WINDAM *przerwanym głosem.*

Porzuć te próżne narzekania.. nie jednaż to jest śmierć... czy na łózku.. czy na szafocie umierać?.. ta tylko różnica... że na łózku nikt nie widzi... a tu... Lecz ja jestem zupełnie spokojny... Rafale!.. upamiętaj się, (*Rafał się podnosi i pogrążony w największym żalu opiera się o stół. Tu słychać trąbienie*) Już i pospolstwo będzie wiedziało... (*Konjularze płaczą*) Przyiaciele moi! za tę przychylność, którą mnie okazujecie, niech wam Bóg będzie nadgroda... To mnie przynajmniej cieszy, że mam tyle litujących się nad sobą.

## S U D M E R.

Ach! Panie!.. nasza cała Prowincya obmyje się we łzach, jak zostanie o tym uwiadomiona.

S C E-



S C E N A VI.

Ci sami, SEKRETARZ.

S E K R E T A R Z.

Lud cały jest poruszony, a niekto-  
y dali się słyszeć, iż wola wszyscy  
ć wyciętemi, anizeli dopuścić, aże-  
JW. Prezydent miał ginąć.

B E L E R M.

Więc trzeba użyć pomocy Woyfko-  
y dla wstrzymania ich od buntu...

W I N D A M.

Nie potrzeba... jak tylko się im po-  
zę... jednym słowem ich uspokoię, i  
dl tego proszę mi otworzyć ten poko-  
... ażebym z niemi mógł oknem wi-  
ieć się. Ale pierwey uspokóycie  
Syna mego... (*idzie do Syna i bierze  
za rękę*) Rafale!.. przestań mnie  
ucić... dopuść mi ten moment po-  
więcić do przygotowania się na  
ierć. Bądź spokojnym.

RAFAŁ, *porywa się z miejsca, i pada  
powtórnie Oycu do nóg.*

Ach Oycze mój!..

W I N D A M.

Mości Vice-Prezydencie! rozkaz  
wziąć odemnie... Ja tu zostanę...  
sąż nie myślę być więcey w moim

<http://rcin.org.pl> do-

domu... Widok tego nieszczęśliwego  
chłopca serce mi rozdziera, a cóż do-  
piero, gdyby mi się pokazał ulubioney  
Julii.. Tak.. Mosci Vice-Prezyden-  
cie! twoiey go oddaie opiece,.. nie  
spuszczay go z oka.. bądź mu Oycem  
na moim mieyscu. (*do Sudmera*) A  
moią Julią twoiey oddaie opiece ko-  
chany Starcze... Idź do niey.. nie  
mów jey o niczym.., ale tylko pilnuj  
ją... gdyż ta cnotliwa Kobieta ma ser-  
ce bardzo przenikające... Zostawcie  
mnie samego w tym pokoju.. gdyż  
teraz momenta są mi bardzo drogie.

V. PREZYDENT. *do Rafała.*

JW. Prezydencie, chodź W Pan ze-  
mna.. Oyciec potrzebuie spokoyności.

R A F A Ł.

Ja mam Oycę odstąpić!.. nie, nigdy  
nie uczynię tego.

WINDAM *tonem surowym.*

Ja ci rozkazuie! zostaw mnie..

R A F A Ł.

Ach twoie wszystkie rozkazy, i  
w dniu dzisieyszym, są nayokropniey-  
szemi dla mnie. *odchodzi z Konsyliar-  
szami.* W I N D A M.

Dobrze, zem się go pozbył,.. przy-

naymniey będę miał te kilka godzin wolnych do przebłagania Naywyższego Maieftatu. Zyiąc bowiem więcey sześćdziesięciu lat. nigdy nie myślałem o tym oftatnim momencie... ach! zdaie mi się, że całe moje życie widzę w zwierciadle mego sumienia!.. o Boże! jak ten termin jest ciężki dla Ludzi... Mospanie Sekretarzu, czy otworzony ten pokoik?

SEKRETARZ.

Już go otworzyłem.

WINDAM.

Dziękuję W Panu. *odchodzi*

BELERM.

Jak to złego Człowieka sumnienie gryzie..

SEKRETARZ *na stronie składając Książki.*

Potwara ta niegodna społeczności ludzkiej.

BELERM.

Co W Pan mówisz?

SEKRETARZ.

Ja to mówię, że kiedy tego Człowieka sumnienie nie jest spókojne, który przez swoje życie wiele dobrych rzeczy uczynił,.. a coż to się

bę-

będzie dziać w tym ostatnim momen-  
cie z podobnemi W Panu?

B E L E R M.

Jak to? wytłumacz mi się W Pan z  
tych słów.

S E K R E T A R Z.

Kiedy W Pan tego żądasz, więc uczy-  
nie zadofyć jego chęciom. Pomino-  
wszy tedy Urząd Sędziego, wktórym  
bardzo wielka jest różnica między Pre-  
zydentem Windam a W Panem, przy-  
stępuję tylko do obowiązkow Czło-  
wieka... a to tylko powiem: że ile ten  
nieszczęśliwy Człowiek dobrych, tyle  
W Pan złych popełniłeś uczynkow!  
Powiedz mi W Pan, czy miał który o-  
puszczony przystęp do W Pana? czy  
miał który nieszczęśliwy przytule-  
nie? czy pomogłeś komu w interesie  
chośby naysprawiedliwyszym pierwey,  
nim ci się solennie nie opłacił? czy  
podałeś kiedy rękę ubogiemu i pod-  
upadłemu?

B E L E R M.

A MoSPANIE!., u kogoż zawfze stoi  
więcey przede drzwiami biednych,  
kiedy nie u mnie?

## SEKRETARZ.

A każdy z dobrym zastawem, który, gdy go chce nazad odebrać od WPana, musi za jeden tydzień altero-tanto procent od pożyczonych pieniędzy opłacić... Pamiętam dobrze, jak jeden biedny chciał u WPana bez zastawy pożyczyć kilku gwineów, to go zepchnął ze schodów tak, że mało karku nie złamał,

BELERM.

Ten, coś mu to WPan dziesięć gwineów darował?

SEKRETARZ.

Tego ja wcale nie pamiętam. *odchodzi*

BELERM.

Więc chciałeś, ażeby ci przypomniano... tak to zawsze robią famochwały. Jeżeli im się co zdarzy kiedy dla bliźniego uczynić, to tak, ażeby cały świat o tym wiedział... ale co ja czynię, to tylko Bogu jednemu i mnie jest wiadome.

KONIEC AKTU CZWARTEGO.



# A K T P I A T Y

Teatr okazuje pokoy na Ratuszu.

## S C E N A I.

RAFAŁ *siedzi przy stoliku, czyta papier.*

Już wszystko zrobiono... jestem cokolwiek spokojniejszy.. *(wstaje)* Podpisałem na ciebie Dekret Oyc kochany!.. ale ten Dekret i mnie dłużej żyć nie dozwala.. Nie będę wdział twoiey śmierci... Nie będąc moje oglądać tego okropnego momentu... I pierwey nim Dekret weźm swoją exekucyą, ten puginał mnie z cie odbierze... A cień mój będzie cię spotykać na tamtym świecie, gdzie żadna złość, ani nienawiść szkodzić nam nie potrafi.. Lecz Julia... ulu na Julia... Cóż ją tu pocieszyć potrafi?.. ale zostanie się przymałątku... szcze przy małątku tak wielkim... Ale będąc cnotliwą... znajdzie ulgę... znajdzie pociechę dla siebie... Ale to jest Sekretarza tak długo nie dać?.. obawiam się, żeby mój Oyc nie obudził się ze snu... Ach! to mój cały ulkad zniszczyło.. SC

S C E N A II.

SEKRETARZ, RAFAŁ.

SEKRETARZ.

JW. Prezydent mnie potrzebował?

RAFAŁ.

Tak jest... ale Mośpanie mów W Pan  
ciszy,.. gdyż mój Oyciec spi... Już  
byłem się zaczął lękać spóźnienia się  
W Pana.

SEKRETARZ.

Maż to być co tak pilnego?

RAFAŁ.

Chcę przyznać ten Dokument, a  
to jeszcze przed exekucyą... Idź W.  
Pan napisz przyznanie, a ja idąc na  
ten haniebny plac śmierci Oycia mego  
abiegnę do Kancellaryi i podpiszę.

SEKRETARZ.

Cóż to jest za Dokument?

RAFAŁ.

Jest to czyniący Dziedziczką JPa-  
nią Julią... Tak jest... ona od dziś  
nia jest Dziedziczką całego mająt-  
ka; który się po nim został.

SEKRETARZ.

Jak to?.. a coż się JW. Panu zostanie?

RAFAŁ *niespokoiny*.

Ach!.. o to się W Pan nie pytay... Idź  
szybko, bo czas upływa. K 2 SE-

SEKRETARZ.

Bardzo dobrze... *chce odchodzić*

R A F A Ł.

Zatrzymay się W Pan!.. Nazajutrz po exekucyi... wyimiesz W Pan Ekstrakt tego Dokumentu... i oddasz go do rąk Julii.

SEKRETARZ.

A gdzież JW. Pan będzie?

R A F A Ł.

Ja będę... ale idź tylko W Pan, rób to jak nayprędzey, bardzo o to proszę.

SEKRETARZ.

Idę tedy i czekam JW. Pana w Kancellaryi... (*odchodząc na stronie*) wcale pojąć nie mogę, co się to znaczy. *odchodzi*

R A F A Ł

Jedno już wykonałem... teraz trzeba napisać do naymilszey Julii... trzeba jey dać ostatnie pożegnanie. (*siada i chce pisać*) O Boże!.. zostawię ją... zostawię serce serca mego.. ach nie!.. nie przewiodę, tego.. (*rzuca pióro i wspiera się*) Ale czego ja się ociągamy? życie moje byłoby fatalne i nieznośne, cień Oycy mego ścigałby mnie wszędzie.. a nayśrodsze pie-  
szczo-

fzczoty ulubioney Małżonki byłyby mi goryczą... boleść serca i smutek, te dwie jędry miałyby panowanie nademną... tak... śmierć mnie tylko od tego umartwienia uwolni. *idzie do stolika.*

S C E N A III.

W I N D A M, R A F A Ł.

W I N D A M *bez Orderu.*

Sam jeden to jesteś... a czemuż mnie nie obudziłeś?

R A F A Ł.

Oycze mój!.. i tak zaprędko wsta-  
łeś.

W I N D A M.

Bogu dzięki, spałem spokojnie... sumnienie moje spokojne i nieskazo-  
ne najmnieyszą makulą, dozwoliło mi tego ostatniego spoczynku. Ale ci, którzy się usiedli na moją zgubę, wątpię, ażeby mogli tę noc tak spokojnie przepędzić, jak ja... Byłeś w domu?

R A F A Ł.

Byłem.

W I N D A M.

Coż Julia?

<http://rcin.org.pl> R A -

R A F A Ł.

O wszystkim już jest uwiadomiona, i z wielkiego żalu całą noc brała ją konwulsye tak, iż ledwie w pół godziny do zmyślow powracała.

W I N D A M.

Któż jey o tym powiedział?

R A F A Ł.

Sekretarz Belerm całą rzecz jey odkrył... a od pospólstwa, którzy słuchali Dekretu, o wszystkim się dowiedziała.

W I N D A M.

I ty ją odstąpiłeś w tym stanie?

R A F A Ł.

Został się przy niej V. Prezydent i Konfiliarz Sudmer.

§

W I N D A M.

Dzwon wzywający mnie na śmierć, przymusi ich opuścić ją... będą musieli podług praw tego Miasta znajdować się przy exekucyi, będziez musiał i ty być przytomny. Ale proszę cię! jak mi okazujesz się być teraz spokojnym.. bądź takim aż do ostatniego kresu... nie odbieray mi twoją słabością odwagi i stałości, gdyż one mi w tym razie są naypo-



trzebnieysze... Teraz zaś mam cię  
prosić o niektóre rzeczy, nayprzod  
o to, ażebyś ciało moje złożył w gra-  
bie Przodków naszych... Belermowi  
Sekretarzowi darujesz to odkrycie,  
i nie będziesz mściwym za te jego  
niewdzięczność... Kochaj twoją Zo-  
nę, gdyż ona zawsze jest tego godna.  
Ty zostaniesz na swoim Urzędzie,  
śmierć moja nie cię hańbić nie bę-  
dzie.. Teraz odbierz odemnie ostatnie  
błogosławieństwo za twoją miłość,  
którą masz ku mnie.. (*Rafał klęka*)  
Błogosławia cię ten ostatni raz ręce  
moje... ale dusza moja nigdy cię przed  
Bogiem błogosławić nie przestanie od-  
wraca oczy, dobywa chustki, i zastania  
twarz sobie.

**RAFAŁ** *wstaje, i spostrzega Ojca  
płaczącego.*

Ach! czemuż w ten moment życia  
sobie nie mogę odebrać?

**WINDAM** *dobywa zegarek.*

Już po ósmey... nie mam więcej,  
jak pół godziny czasu... a ten ostatni  
moment muszę obrócić na przebła-  
ganie Twórcy moiego... Zostaw mnie  
samego... przed szafotem, tam cię nści-  
snę raz ostatni.

**R A -**

R A F A Ł.

Dobrze... mnie też cokolwiek czu-  
fu potrzeba... *na stronie.*

Pójdę do Kancelaryi, podpiszę D-  
kument dla ulubioney Julii (*odch-  
dzi*) W I N D A M.

Ten jego wzrok okropny, nie  
znacza spokoynosci duszy... widać  
nim bardziey rozpacz.... szkoda, że  
mu niekazał się zostać... ale to b-  
nie może, żeby on myślał sobie  
złego uczynić, nadto kocha Julię,  
ta potrafi go uspokoić. (*tu slych-  
dzwonienie... Windam zaczyna się m-  
szać*) Czy już tak prędko?... o Bo-  
żostaw mi przytomność... day stało  
i odwagę.. Teraz spostrzegam, jak  
jest ciężki przewoz z tego doczesne-  
go życia do wieczności... i dla te-  
Boże przed Maiestatem Twoim prosz-  
odpuść mi, jeżeli co przeciwko T-  
bie i Bliźniemu popełniłem. *Siada  
opiera się ostoł.*

S C E N A IV.

WINDAM, BELERM.

BELERM.

Meści Panie Windam! już czas się  
zblżył.

W I N

W I N D A M.

~~Wiem~~ o tym. A nie byłoż to kogo innego, żeby po mnie przyszedł?

B E L E R M.

Wszyscy Konfyliarze mnie zlecili ten urząd.

W I N D A M.

Idę tedy, *odchodzi*

B E L E R M.

Choć nie jestem zupełnie zemfzczony, ale przynajmniey te mam ukontentowanie, że cały dóm Windamow pograżyłem w rozpaczy... oy! bo też i on zrobił nas nieszczęśliwemi... Będę tedy patrzył na pluszczącą krew tego starca, wytryskaiącą z pod miecza Katowskiego... a wtedy ferce moje rozplynie się z ukontentowania. *odchodzi*

S C E N A V.

Teatr. okazuje Rynek, wsrzodku Teatru szafot wyniesiony nieco od ziemi, na którym stoi krzesło. Połpolstwo się schodzi.

MACHNA, MATEUSZ, WIESNIACY.

M A T E U S Z.

Na taki to nas bał wczoray Pan za-

<http://rcin.org.pl> profil?

prosił? o Boże! czemuż mi pierwey  
życia nie odebrałeś?

**KACHNA** *na pół z płaczem.*

Ale czemuż nas do niego niechcie-  
li puścić, czemuśmy się nie mogli  
pożegnać z naszym Panem?

**MATEUSZ** *na stronie.*

Ale co to jest, nikt nie wie o A-  
welinie, gdzie się podział?

**KACHNA.**

Mateuszul.. patrzcie no, jakiego to  
Pana Żołnierze prowadzą?

## **S C E N A VI.**

Ci sami, **MISTRZ** prowadzony  
przez czterech Żołnierzy i Gifrey-  
tera.

**MISTRZ.**

O okropne i najfrozsze zdarze-  
nie!.. dla czegoż ja, a nie kto inny,  
jestem przeznaczony do odebrania ży-  
cia temu Człowiekowi najsłabsze-  
szemu?

**KACHNA.**

Waspanie to masz tracić naszego  
Pana?.. ach Mospanie, nieczyń tego,  
na kolanach cię o to proszę... (*klęka*)  
A jeżeli cię to nie zmiękczy!.. Jeżeli

jestes krwi ludzkiej tak chciwy! oto  
daię ci na mieysce jego ostatniego  
mego Syna, który ma być podpórą  
naszey starości... na reszcie masz i  
mnie samą, masz tedy nas dwoje za  
jednego... a...

M A T E U S Z.

Kachno!. co ty mówisz?

KACHNA *wstaje.*

Wiemci ja, co mówię... Bo żeby  
dziecięciu Synow miała, tobym za-  
dnego nie żałowała, i oddałabym na  
śmierć wraz z samą sobą, aby tylko  
pana naszego ocalić:

M I S T R Z.

Ho! gdyby ocalenie jego życia w  
moiey było mocy... Zastąpiłbym go  
swoim, i ten miecz obróciłbym prze-  
ciwko sobie... ale by to nie pomog-  
ło, znaleźliby na moje mieysce in-  
nego... O Boże!.. obrona więc jego  
życia, w twoiey jest tylko mocy..  
pokaż więc cud nad jego niewinno-  
ścią.. a dopuść, ażeby ten miecz nim  
się dotknął karku jego, na powietrzu  
w proch się obrócił... A jeżeli na tym  
mało?.. niech moje ręce nie będą w  
stanie nim władania... utracę mi ich



po łokieć... a tym okazać niewinność jego.

K A C H N A.

Więc ten Człowiek nie jest tak zły, jak mi się być wydawał.

M A T E U S Z.

Co ten podły Człowiek swoją złością komu zrobi?

M I S T R Z.

Starcze ty niesprawiedliwy... Jakż to podłość we mnie upatrzyłeś? czy dlatego, że jestem exekutorem sprawiedliwości? obejrzyj no się w tył, a wpatrz się w każdego dobrze... upewniam, że znajdziesz tyfiąc razy podlejszych odemnie.. Obaczysz tam jednych Ichmościow, którzy noszą żelaza śmiertelne przy boku, na znak, że są obrońcami Króla i Ojczyzny... a częstokroć to się wydarzą, że zapomniawszy na miłość bliźniego, to żelazo obracają przeciw swemu przyjacielowi, i dla fałszywego punktu honoru, dla tej jedney frazki, zabiłają w pojedynku jeden drugiego... więc ja jestem podlejszy, który za rozkazem to czynię?... z drugiey strony obaczysz tych, którzy najnie-

<http://rcin.org.pl> win-

winnieyszego Człowieka dla jedney prywaty lub podłego interesu, jednym pociągnięciem pióra, niżczą z majątku, wyzuwają z wolności, a czasem i na śmierć wskazują... A dla tego oni u ciebie są w poważeniu... a ja podły!.. Tak, jestem tu podły, ze swoją mocą nie mogę nic nikomu złego uczynić... ale u tego, (pokazuje ręką w górę) który wszystkie ferca Przenika, nie wiem, który z nas jest podleyszy.

M A T E U S Z.

Otoż naszego Pana prowadzą.

### S C E N A VII.

Czterech Żołnierzy i Unter Oficier wprowadzają Pana Windam, przed któremi idzie Konsyliarz Belerm, za wartą Rafał, Vice-Prezydent, Sudmer.

WINDAM, RAFAŁ, V. PREZYDENT, BELERM, MATEUSZ, KACHNA, MISTRZ, KONSYLIARZE, POSPOLSTWO MIEYSKIE, WIEŚNIACY.

W I N D A M.

Stanołem tedy na tym placu, na któ.

którym tyle delikwentów kazałem stracić. Ach!.. może między niemi był który niewinny... dla tego sam idę z ochotą na śmierć...

B E L E R M.

Pamiętam, że i mój Brat został na tym szafocie ścięty:

W I N D A M.

A W Panu pardon wyrobiłem, że to uczyniłem przeciw sprawiedliwości (gdyż i W Pan równie zasłużyłeś był wtedy na śmierć) dla tego podobno skryte sądy Boskie mnie na W Pana miejscu wystawili:

BELERM *na stronie.*

Przeklety.

MATEUSZ, KACHNA *placząc.*

O Panie nasz! *padają do nóg*

W I N D A M.

Czy i wy jesteście... bardzo dobrze zrobiliście Mateuszu, żeś przyszedł.. Kontent jestem, że się z tobą mogę pożegnać. (*odprowadza na bok*) Jeżeli obaczysz się z Awelinem, powiedz, iż z ochotą dla jego umieram.. Jednak staraj się ten sekret ukryć, ile twojej możliwości, gdyż nikt o nim nie wie...

B E

## B E L E R M.

Czas upływa.

## W I N D A M.

Dziękuję WPanu, żeś mi przypomniał... Zegniam was tedy kochani Przyjaciele!.. Mofpanie V. Prezydencie! Mofpanie Sudmer! WPanow opiece oddaę megoSyna i jego żonę... Bądźcie więc zdrowi kochani Przyjaciele!.. *ściska w koley wszystkich Konsyliarzy, którzy się nie mogą utulić od żalu.*

**R A F A Ł** *dobywa puginał na stronie.*

Ulubione żelazo! ty w tym momencie uczynisz ulgę ferdu memu.

## W I N D A M.

Panie Rafale!. zostawiam WPana moim Przyjaciółom... Słuchay ich, jak mnie samego; czei Boga, szanuy Przyjaciół, kochay Żonę, bądź wiernym twemu Monarrze, są to ostatnie napomnienia, a teraz mnie uściskay.

## R A F A Ł.

Ach!..

## W I N D A M.

Co widzę, puginał?

R A F A Ł.

Tak, on,.. on to jest ulgą mego ciężaru. *chce się przebić*

W I N D A M.

Stóy zbrodniu. (*wydziera mu pugi-  
nat*) Nie dałeś sobie życia, sam go  
też sobie nie możesz odebrać... Mo-  
ści Vice-Prezydencie!.. Panie Sud-  
mer, W Panow straży oddaę tego wa-  
ryata... A jeslibys się odważył po  
śmierci moiej życie sobie odebrać,,  
tedy tu rzucam na ciebie wieczne  
przeklęstwo.. a tam.. przed Naywyż-  
szym Majestatem będziesz miał ze  
mnie Instygatora.. Okrutny!.. chcia-  
łeś ofierocić twoią Zonę,.. jakazby  
dla niey pociecha została, postrada-  
wszy nas obydwóch?

R A F A Ł.

O Boże!.. i to mi zostało zbronio-  
ne.. *pada na kamień.*

S C E N A VIII.

Ci farni, JULIA.

JULIA *za Kulifami*

Puszczaycie mnie!.. puszczaycie  
okrutni!..



W I N D A M.

O Boże!.. głos Julii, jey pieśczone  
śłowa, pomieszają stałość mego umy-  
śłu, ach nadto długo zagadałem się.

*JULIA wpadając na Teatr.*

Puśćcie niešťczęśliwą.. Oycze mój  
nie zginiesz, chyba pierwey mnie ży-  
cie odbiora.. Tyrani!.. osądziliście  
mego dobroczyńcę, a swego przyia-  
ciela.. gdzie jest jego pierwfzy za-  
bójca?

W I N D A M.

Julio! pomiarkuy się.

R A F A Ł.

Tegoż jefzcze brakowało do mego  
umartwienia?

*JULIA postrzegłszy Rafata*

Ty to!.. ty okrutny pierwfzy podpi-  
sałeś Dekret na swego Oyca... Idź!..  
idź!.. nasyć się krwią tego którego rę-  
ka twoja zabiia... Nasyćcie się nią  
wzfyscy tyrani, co do tego należy-  
cie... ale nasyćcie się pierwey moją...

*BELERM patrzy na zegarek.*

Już po dziewiątey!

W I N D A M.

Już czas mija... Julio bądź zdro-  
wa..

L

JU.

JULIA *pada na szyję.*

Nie.. nie puszczę się ciebie.. Okrutni! odbierzcie pierwey moje życie.

W I N D A M.

Odprowadźcie ją odemnie...

J U L I A.

O Boże!.. mdleie, *Konsyliarze ją porywają, i oddają Wiesniakom.*

W I N D A M.

Teraz sama pora, *idzie ku szafotowi.*

M S I T R Z.

Panie przebacz, *kłania się.*

W I N D A M.

Nie mam ci nic przebaczyć, na! *(daje zegarek)* weź to, a spraw się prędko, *idzie na szafot Mistrz za nim.*

P O S P O L S T W O.

Prosiemy o pardon,.. o pardon prosiemy!..

W I N D A M *na szafocie.*

Dziękuję wam moje dzieci... ale niestety!.. wasza proźba na nic się nie przyda, gdyż wasz głos nie dóydzie uszów tego, kto mnie ma moc pardonowania.

P O Z Y T U R A O S O B.

Windam zrywa chustkę z szyi, która powinna być niedbale zawiązana,  
po-

podaje Miśtrzowi, siada na krzeselku, Miśtrz mu oczy zawiązuje. Rafał zemdlały na kamieniu, Julia na rękach u wieśniaków, Konfyliarze, jedni oczy zaślaniaią, drudzy ręce załamują... Cały Teatr napełniony największym żalem. Jeden Belerm Konfyliarz najspokojniejszy, okazuje największe ukontentowanie. Po zawiązaniu oczów P. Windama, Miśtrz dobywa miecza i podnosi w górę, jak do ścięcia...

### S C E N A IX.

Ci sami, BELERM Sekretarz za Kulifami daleko.

BELERM Sekretarz *woła:*

Wstrzymajcie się!.. wstrzymajcie się!, Pardon!.. Pardon!. *Miśtrz opuszcza miecz.*

BELERM Konfyliarz.

Czego się ociągasz?

M I S T R Z.

Zdaie mi się, że wołano Pardon. *Konfyliarze zachowują jak największe milczeni i słuchają*

BELERM Konfyliarz.

To do ciebie nie należy, czyń co twoja powinność każe... L 2 Vi-

## V. PREZYDENT.

Wferzymay się!

BELERM Sekretarz za *Kulisami*.  
*głośniey.*

Pardon!.. Pardon!..

POSPOLSTWO *powtarzaią.*

Pardon!.. Pardon!.. *biegną na szafot, jedni do nóg padaią Windamowi, drudzy w ręce całuią z ukontentowania. Mistrz zrywa chustkę z oczów, i przytrzymuie Pana Windam.*

BELERM *Konfyliarz w złości.*

A czy tu się wszyscy diabli w mieszali?

RAFAŁ *ocucony.*

Co to za krzyk?.. czy już po wszystkim?

BELERM Sekretarz *wpada na Teatr zadyszany, podaie Pardon Rafałowi*

JW. Prezydencie!.. Pardon od Króla Jegomości!..

R A F A Ł.

O Boże! dzięki Tobie: *bieży na szafot do Oycy przepychaiąc się między pospolstwo, całuię w ręce Pana Windam i sprowadza jak nayspowolniey, który si chwicie.*

V.

## V. PREZYDENT *do Belerm Se- kretarza.*

Poczcuiwy młodzieńcze, powiedz,  
jakieś go otrzymał?

BELERM Sekretarz.

Całą rzecz opowiem: Dnia wczoro-  
rayszego stanolem przed Ratuszem,  
i czekałem puty, póki nie był Dekret  
obwołany.. po przeczytaniu Dekretu,  
już chciałem sobie życie odebrać, i  
tylko co to miałem dopełnić, Bóg mnie  
natchnoł inną myślą... Tego momen-  
tu nαιοłem konie i poiachałem do  
Millorda Aresping... ale nieszczę-  
ściem, nie znalazłem Króla, który  
był wyiechał na polowanie. Pobie-  
głem za nim, i zablodziłem w pu-  
szczy szukając go...: Ledwiem tedy  
dziś rano mógł nazad trafić do zam-  
ku Negier... Przychodzę przed Po-  
kôy Królewski, powiadają mi, że  
Król spi, i że nie można nikomu do  
niego wehodzić, mówie, że to idzie  
o życie jednego enotliwego Obywa-  
tela. Odpowiedziauo mi, żeby i o stu  
izło, mnieysza to jest rzecz, aniżeli  
przerwać Królowi spoczynek. Ro-  
spacz mnie wzięła, zacząłem tedy



wołać z całej mocy. Królu wysłuchaj mnie!.. Król przebudzony kazał mnie przywołać, i pytał się, czego żądam?.. wpuszczono mnie.. wszedłszy p dłem na kolana, i prosiłem o darowanie życia naszemu Prezydentowi... Król mówił, że nie ma jeszcze Dekretu na niego. Na co ja odpowiedziałem, że pewnie dziś będzie straconym.. Król bardzo się zdziwił, że nie przyślano mu Dekretu do approbaty, ale gdy się dowiedział o naszym Prawie.. porwał się równemi nogami z łóżka, i napisawszy Pardon, kazał mi jak najszybciej jechać, upewniając, że sam zaraz za mną przyjedzie.

WINDAM *na przedzie Teatru.*

O Boże!.. jak ten ostatni kres życia naszego jest straszny.. najodważniejszego zmyśli odstąpią... Któż to mi życie ocali?

V. PREZYDENT *pokazując Belerma.*  
Oto stoi...

WINDAM.

Tyżes to... ty?... pódz niech cię uściskam!..

## MATEUSZ.

Dla Boga ratujcie naszą Panią..  
już w niey duch ustał, i puls wcale  
nie biie.

## RAFAŁ.

Moja Julia!.. Mości Panowie ra-  
tuymy ją... może jey zmyśli przy-  
wróciemy?..

## WINDA M.

Nie mordujcie jey bez potrzeby...  
powroci ona powoli do siebie.. day-  
cie jey tylko pokoy. (*tu slychac trą-  
bienie marszu i bicie w bębny za Te-  
atrem*) Coż to znaczy?..

## BELERM Sekretarz.

Pewnie Król jedzie.

## WINDAM zdziwiony.

Król?..

## BELERM Konfyliarz.

Ciekawy jestem, co to tu będzie?  
wszystkie moje zamyśli pomieszaly  
się.

## SCENA OSTATNIA.

Ci sami, KRÓL, AWELIN, Dworcy  
Królewscy.

## KRÓL.

Czy życie on jeszcze? czy życie?

<http://rcin.org.pl> WIN.

**WINDAM** *pada do nóg Królowi.*

Ocalony twoją dobrocią Nayiaśn:  
Panie.

**KROL** *podnosząc Windam.*

Bogu dzięki... Ach! tym niewczesnym zartem byłem przyczyną tak wielkiego zamieszania, i mało nie zgubiłem tego cnotliwego Męża, który moje życie ocalił. (*do Rafała*) Mospanie Prezydencie!.. nie spodziewałem się tego, ażeby gorliwość WPa-na w sprawowaniu Urzędu tak daleko się posunęła... żebyś na własnego Oycę Dokret podpisywał.. Ja zaś drugi raz będę ostróżniejszy w wydawaniu rozkazów.

**WINDAM** *postrzega Awelina.*

Co widzę.. Awelinu tu jest?

**KROL** *postrzega zadziwienie Awelina..*

Ten staruszek zadziwia ciebie?

**JULIA** *przychodząc do siebie.*

Puście mnie... pozwolcie okrutni ten ostatni raz uściskać mego Dobr

**K R O L.**

Któż to jest?

**W I N D A M.**

To jest moja Synowa.

**A W E L I N.**

Naymilsza Julia!

**KROL.**

K R O L.

Ta enotliwa Julia, która tu okolicznie poważaia?... Biedna... Jak smutek najmnieyszey kropli krwi w niej nie zostawił. (*bierze za rękę*) Mościa Pani Windam. pódz usciskay twego opiekuna... ale nie ten raz ostatni, jakeś sobie życzyła:

JULIA *wychodząc z obłąkania, poznaje Króla.*

Ach! Nayiasn: Panie ulituy się...  
*klęka.*

K R O L.

Już to się stało, oco masz prosić.

J U L I A.

O Nieba! (*porywa się*) Pan Windam nie umrze

K R O L.

Już nie... Będzie żył, ażeby się przyglądał owocom swoiey staranności... W Pani zaś oddaie jey Oycu. Przyśap tu Staruszkę. *Awelin postępuje kilka kroków.*

A W E L I N.

O nayłaskawszy Monarcho!..

JULIA *uprzedza przyiscie Oycę, bieży do niego, pada mu na szyję.. potym w ręce cātuie.*

To mój Ojciec? o dniu dla mnie  
nagrozkofzniejszy!..

K R O L.

Ach! co za radość obieła w tym  
momencie zmyślił moje!..

M A T E U S Z.

To się już wszystko odkryło?

J U L I A.

Nayiasn: Monarcho! daruj, iż tym  
moim gwałtownym uczuciem poru-  
żona, śmiem obrażać wierną ci powa-  
gę.. Ach Panie!, sam jesteś tego  
sprawca.

K R O L.

To mnie bardzo cieszysz... Ale Pan  
Windam, jak widzę, z podziwienia  
wyiść nie może, zkad się u mnie  
wziął Milord Zerling.

W I N D A M.

Prawda Nayiasn: Panie!..

K R O L.

Więc ja wafszą ciekawość zaspoko-  
koję.. Dnia wczorajszego przed wie-  
czorem przyjechał do mnie Milord  
Zerling prosząc o Pardon dla WPa-  
na, i poddając się sam pod karę.. ja  
nie wiedząc, że tutejsze Dekreta  
nie podpadają approbatom Królew-

<http://rcin.org.pl> skim,



skim, odłożyłem to na dzień dzisiejszy... Ale jakbym się oszukał, gdyby nie ten cnotliwy Młodzieniec. (pokazuje na Belerma Sekretarza) który dziś rano opowiedział mi całą rzecz, wyznał on przedemną swoją płochość, opowiedział złość Konfiliarza twego Stryia... i oświecił mnie, iż dziś Pan Windam będzie stracony... ta jego relacya została jak piorunem rażony.. wysłałem go pierwej, a sam z tym staruszkim tego momentu za nim wyjechałem.

W I N D A M.

Mospanie Belerm, za tę jego łaskę, dozgonną mu wdzięczność przyrzekam.

K R O L.

A ja moją łaskę... za twoją poczciwość, czynię cię Kapitanem w moiej Leyb-Gwardyi...:

BELERM Sekretarz.

Nayiasn: Monarcho!.. nie staie mi wyrazow podziękowania za twoją łaskę...

K R O L.

Łaska cnotliwym, a mścicielom zemsta, (spogląda na Belerm Konsuliera)

<http://rcin.org.pl/rza>

arza ) widzę, że to jest ten, który mi  
podał List dnia wczorayszego.. Jego  
fizognomia okazywała mi zdraycę i  
niewdzięcznika... ale chciałem go  
próbować daley, i tym mało nie zgu-  
biłem mego przyjaciela i naywier-  
nieyszego Poddanego... Gdybym te-  
dy wiedział, iż Pan Windam zemści  
się należycie za uczynioną sobie  
krzywdę, oddałbym mu go w ręce...  
Ale znam ich cnotę, iżby sobie nay-  
łaskawiey z nim postąpili, więc sam  
dla niego karę...

WINDAM, RAFAŁ, JULIA, *klękaia,*  
Nayiasn: Panie daruy!..

K R O L.

Wy proficie za swoim nieprzyjacie-  
lem?.. więc mu przebaczam... Ale,  
że mściwy człowiek nie może spra-  
wować urzędu Sędziego, zatym u-  
rząd jego niechay kto inny obey-  
mie... Dobra które posiada pozwa-  
lam mu sprzedać w ciągu trzech mie-  
sięcy, a samemu wyiechać spokojnie  
z Kraiu.

BELERM Konfyliarz.

Nayiasn: Panie!..

Precz!.. ani słowa!..

BELERM Konfyliarz *odchodząc  
na stronie.*

Otoż doczekałem się zapłaty za mo-  
ją wierność.

KROL *do Awelina.*

Tobie kochany staruszkę powracam  
zaś tytuł i dobra, które były w  
ekwestrze... używaj rokoszy w gro-  
bie lubey Familii, a ta niech ci nad-  
rodzi twoie umartwienie... W Pan-  
as' Mości Panie Windam, jesteś po-  
liczony między pierwszemi memi  
Ministrzami, jednak od sprawowania  
wego Urzędu uwalniam cię, odpo-  
czywaj spokojnie po ciągłej two-  
jej pracy... A W Pan Mości Vice-  
Prezydencie!.. każ dnia jutrzeysze-  
go znieść ten szafot, na jego zaś  
miejsku niech będzie postanowiony  
kołos na wieczną pamiątkę, że Syn  
był Sędzią własnego Ojca... Teraz  
Imość Pani Windam, zaprowadzi,  
mnie do swego mieszkania (*podaje  
rękę, Pani Windam bierze się*) ten ty-  
dzień, co miałem bawić u Millorda  
Aresping, zabawie się u was dla po-  
mno-

mnożenia waszey radości. Jutro  
Królowa moja Zona przybędzie.  
Millordzie Zerling oprzy się o  
mnie... O bo daybym mógł być pod-  
pora wszystkich moich Poddanych.  
Idźmy tedy, odchodzą.

## POSPOLSTWO.

Wiwat! niech żyje nasz dobry  
Król.. niech żyje!..

KONIEC DRAMMY.



XVIII. 1. 1438.

<http://rcin.org.pl>

43 M

<http://rcin.org.pl>



<http://rcin.org.pl>

3516



XVIII. 1. 1438